San Sebastián - Año XV - Núm. 4.355 — Domingo 15 de octubre de 1950

LA VOZ DE ESPAÑA

POR DIOS, POR ESPAÑA Y POR FRANCO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
BAR MARCIAL, 8 y 10

TELEFONOS: Dirección ... 1-95-41 — Redacción ... 1-09-80 y 1-72-53 — Administración ... 1-00-24

SE DESCUBRE EN GIBRALTAR UN CONTRABANDO DE OPIO

La Línea de la Concepción, 14. — La Policía de Gibraltar, en colaboración con la Internacional de Tánger, ha descubierto, a bordo de un buque surto en la bahía de Gibraltar, un paquete que contenía catorce libras de opio.

Dos tripulantes del citado barco, Segundo Hermida Beloso, timonel, y Julio del Río Ortega, marinero, han sido detenidos y puestos a disposición de las autoridades británicas.

Varias embarcaciones sueltas en el puerto han sido registradas por la Policía, así como también algunas lanchas y almacenes de la plaza de Gibraltar.

Parece ser que en Tánger han sido detenidas varias personas complicadas en este tráfico de estupefacientes. (Cifra.)

ELECCIONES SINDICALES

Hoy se vota en toda España

En estas elecciones tienen que emitir su voto todos los empresarios tanto con trabajadores a su servicio, como aquellos que carezcan de personal, y unos y otros, si no han recibido días pasados una comunicación que les nombra vocales de Grupo sin necesidad de participar en la elección.

Estas credenciales sin elección se han expedido a favor de aquellos empresarios cuyo número total en es superior a 15, dentro de la misma actividad y que, por tanto, todos ellos pasan a formar la Junta de Grupo.

También acudirán a las urnas los enlaces sindicales que han resultado elegidos en las empresas de más de diez trabajadores.

Los trabajadores de las empresas de plantilla inferior a diez, que hasta el presente no han participado en las elecciones por no haber designado enlaces en los mismos, igualmente deben acudir a depositar su voto en el colegio electoral respectivo.

Estas elecciones se celebrarán simultáneamente en todas las Delegaciones Sindicales de la provincia, al igual que en el resto del territorio nacional y, por tanto, los electores antes referidos deben presentarse en el Sindicato de la localidad en que estén encuadrados.

Los de San Sebastián votarán en los colegios que se han establecido para facilitar la elección a razón de una mesa por cada Sindicato, Grande, Centro o Hermandad en los lugares siguientes:

(Pasa a la página cuarta).

Franco inaugura una nueva presa en el río Alberche

UNAS DIEZ MIL HECTAREAS SERAN REGADAS CON ELLA

Entrega de llaves a colonos en Toledo

Madrid, 14. — Esta mañana llegó a la estación de la Reina S. E. el Jefe del Estado para inaugurar la obra de derivación del canal Alberche-Valmorcie, cuya capacidad es de unos de 15 millones de metros cúbicos y que permite un regadío de nueva ocupación de terreno de unas 10.000 hectáreas. En el lugar de la derivación fue recibido por los ministros civil y militar de Trabajo, el presidente del Gobierno en Consejo, diputados del Tajo, otras personalidades. Acompañaban al Generalísimo los ministros de Obras Públicas y de Agricultura, subsecretarios de estos Departamentos, jefes de las Casas Civil y Militar, otras personalidades, entre ellas el Marqués de Cincorbal.

Seguían a continuación de la Reina Regente, el Príncipe de Asturias y Don Juan, recibiendo el homenaje de los ministros.

Inauguración de las obras e instalaciones

Después de permanecer unos minutos en Talavera, el Caudillo inauguró la obra pública en regadío y que abundantemente las instalaciones de la nueva presa, que tiene una sección de 1.150 metros y 1 kilómetro en su parte central. Se indica, como se ha dicho, es de 15 millones de metros cúbicos de agua.

El Alberche tiene actualmente dos ramas de cabecera y salen de la presa que le regulan precisamente, y que son los de Burguillo, Elvacio del Cura, con 2.... kilómetros de otros. Conducen de agua 6 millones de kilómetros para derivación. En la acumulación se incluyen los pantanos de San Juan y Pradera, con capacidad para 2 millones cúbicos.

Ayer han inaugurado hasta 200 millones de pesetas, siendo ... en total de 800 obras ... de 85 millones de pesetas, y de las acequias proyectadas diez millones y medio.

Después de recorrer todas las instalaciones, el Caudillo se dirigió a la tribuna levantada en las inmediaciones de la presa y, una vez en ella, las instalaciones por Fernández Palmero, actuó de ... eléctricos y abrió la compuerta de la presa que quedó oficialmente inaugurada.

Seguidamente grupos de muchachas de la comarca de Arcillas, con ... pico, sicieron el reparto del agua a ... de productos de ... mientras una Comisión ... le expresaba su gratitud por las obras realizadas.

Terminados los actos inaugurales de la presa, los Servicios Hidráulicos del Tajo ofrecieron a ... y demás altas personalidades ... cupa de vino ... y unos ... un almuerzo.

A ... de la tarde el Caudillo y el Cardenal Primado, ministros y demás personalidades, ... nuevo poblado de Barnuevo, ... por el Instituto Nacional de Colonización para facilitar ... de una finca de ... que fue adquirida ... estudio en cinco mil ... pesetas. En dicha finca, ... parcelada, han sido ... 171 familias campesinas.

(Pasa a la página cuarta).

ALTERNATIVA DE "LITRI" Y APARICIO

Tres detalles gráficos de la alternativa de Aparicio y "Litri". Arriba: los nuevos matadores, saliendo en hombros de la plaza de Valencia. Abajo: "Cayetano" cede los trastos a "Litri" y Aparicio.

MUY BREVE...

Apuesta a que se come 10 langostas

A LA NOVENA SE PUSO MUY GRAVE, SIENDO HOSPITALIZADO

UN PESCADOR de las cercanías de Newport News, EE. UU., apostó que merendaba diez langostas, con unos amigos. Celebrada la apuesta, al llegar a la novena langosta, el pescador tuvo que abandonar la "prueba" presa de graves dolores, siendo llevado a un hospital donde se halla en grave estado. De todos modos, sus amigos le han cobrado la cantidad jugada...

LA UNIVERSIDAD de Montreal ha dado a conocer hoy el descubrimiento de un producto contra la ganikena, que es la anosfaxia mucolisimo. Los detalles de este producto serán dados a conocer en breve...

DANTE SPALLARDO, de Modena, Italia, tuvo un pequeño tropezón en la vía pública cayendo al suelo suavemente y sin que la caída pareciese grave en absoluto. No obstante, al ver que no se levantaba, siendo un hombre joven, varios transeúntes procedieron a incorporarlo comprobando que el desgraciado Spallardo había muerto en el acto al pegarse sobre el mismo corazón con una piedra que formaba un ligero relieve en el suelo...

CASS FREMONT, de Iowa City, Estados Unidos, ha denunciado a la Policía que días pasados un ladrón penetró en su domicilio, marchándose con una colección de libros antiguos de gran valor y que pesan, según calcula, unos 300 kilos...

DANNY MAC CARBIT, de Londres, ha entrado en un acuerdo y ha manifestado dos horas con un pulpo de tamaño mediano, formando parte de un espectáculo para recaudar fondos con destino a la beneficencia londinense...

EN LA CIUDAD noruega de Bergen, siete personas se han vuelto locas, una cada día, durante una semana. Es un fenómeno que constituye una verdadera marca mundial, por desgracia...

EN EL DEPARTAMENTO de Gers, Francia, ha sido hallada una de las maquinas pensantes de Pascal, que será trasladada a París para ser expuesta en un Museo...

TRUMAN Y MAC ARTHUR SE ENTREVISTAN EN WAKE

Los sudistas están cerca de Pyongyang

TROPAS ROJAS CHINAS EN LA FRONTERA INDOCHINA

Isla de Wake, 14. — El presidente Truman y el general Douglas MacArthur han celebrado su conferencia secreta en la fortaleza de los Estados Unidos en el Extremo Oriente, según informa la agencia United Press.

El presidente llegó a la isla de Wake a las 6'30 —hora local— en el avión «Independencia», después de un vuelo de 3.600 kilómetros desde Honolulu. El general Mac Arthur había llegado algunas horas antes procedente del aeropuerto japonés de Haneda, distante unos 3.200 kilómetros de Wake. Al descender del avión Truman, estrechó la mano del general Mac Arthur. En el primer encuentro personal que han tenido ambos. Seguido y acompañados de los especialistas, salieron de inmediato al edificio donde se hallan instaladas las oficinas militares, en el extremo del de 1.184, para iniciar su conferencia.

El secretario de la United Press, ... informó que durante unas cuatro horas, mientras se unían estudiarán todos los aspectos de la política norteamericana en el Extremo Oriente, y de modo especial la intriga por los que los Estados Unidos tienen conocer las bases asiáticas comunistas.

Truman ha acudido a la conferencia acompañado de sus principales colaboradores y asesores militares y militares. Mac Arthur ha llegado a Wake acompañado del embajador norteamericano en la República de Corea del Sur, J. Martin, el general de brigada Courtney Whitney, que es desde hace bastante tiempo el último colaborador del general norteamericano.—(Efe).

A 80 kilómetros de Pyongyang

Tokio, 14. — La primera división de Corea del Sur ha llegado a un punto situado a 80 kilómetros, en línea recta, de Pyongyang, capital de esta vía menos residencia coreanas. A 112 kilómetros de la capital norcoreana, las tropas norteamericanas han tendido una red de 12.000 carceles del Norte, que todavía se defienden, aunque se hallan a puntos de caer prisioneros. Mientras se quedan en poder de los unidas, cuyas de ... Wonsan.

La división norcoreana ha hecho ... su aparición, después de haber estado un mes sin actuar, atacando el Aeropuerto de Kimpo y la base de Inchon, lanzando unas cuantas bombas, sin producir daños graves.

Un portavoz del Cuartel General norteamericano afirma que las fuerzas de Corea del Norte han perdido cerca de 248.000 hombres desde el principio de la guerra.

Los prisioneros han aumentado a 500 personas antes de su huida de Wonsan. Todos ellos han sido encontrados con las manos atadas a ...

(Pasa a la página tercera).

Maniobras de la Escuadra española en el Atlántico

TOMAN PARTE 45 UNIDADES DE LA ARMADA

Madrid, 14. — En el día de hoy la Flota de guerra española ha iniciado unas importantes maniobras en aguas del Atlántico, entre Cádiz y Canarias. Participan en estas maniobras más de 45 unidades de ...

(Pasa a la página cuarta).

PERSECUCION RELIGIOSA

Ciudad del Vaticano, 14. — El Vaticano ha dado a conocer una declaración sobre la persecución del clero católico en los países comunistas. El documento analiza la cuidadosamente a cada país en la siguiente forma:

Rumania: Todos los sacerdotes que quedan con vida están encarcelados. Unos 700 han sido asesinados.

Bulgaria: Todas las instituciones eclesiásticas han sido puestas fuera de la ley. Unos 120 sacerdotes y religiosos están detenidos o desterrados.

Albania: Todos los obispos y 715 sacerdotes se hallan en prisión. Los obispos han sido asesinados.

Ucrania: Más de 3.600 sacerdotes ucranianos, sueve órdenes religiosas, suspendidas; seis seminarios, cien escuelas y más de mil iglesias y capillas, clausuradas.

(Pasa a la página tercera).

Apertura de la Exposición del San Sebastián futuro

EN UN BRILLANTE ACTO EL ALCALDE EXPUSO SUS LINEAS FUNDAMENTALES

En el salón de sesiones del Ayuntamiento otro lugar, a las cinco y media de la tarde, el solemne acto de apertura de la Exposición del Plan General de Ordenación del San Sebastián futuro.

Fue presidido por el alcalde, señor Soldevila, con el director general de Arquitectura, don Francisco Prieto Moreno; el director general de Administración Local, don José Fernández Hermana; el director general de Propaganda, don Pedro Rocamora; el gobernador civil interino y presidente de la Audiencia, señor Campuzano; el general gobernador militar, señor García Rascón; el director del Instituto de Estudios de Administración Local, don Carlos Ruiz; el jefe nacional de Urbanismo, don Pedro Bidaburu; el jefe provincial del Movimiento en funciones, don Federico Barcena, y el vicepresidente de la Diputación de Guipúzcoa, doctor Sagarzúa, compuesto los escaños el delegado de Hacienda, señor Fernández González; el segundo comandante de Marina, señor Mascaraque; el delegado provincial del Trabajo, señor Sandoval; los tenientes de alcalde señores Castañeda, Caramaza, Arrieta, Aldaz, Jugueti, Murga, Aizpurua y Valdivielso.

Asistieron, además de los señores concejales del Ayuntamiento donostiarra, el ilustre ingeniero don Ramón Cabanes; el decano del Colegio de Ingenieros, don Julio Ortega; el diputado provincial y alcalde de Fuenterrabía, señor Sagarzazu; el jefe comercial de la Dirección general de Regiones Devastadas, don Joaquín Domínguez; el arquitecto, jefe de la Sección de Urbanismo de Guipúzcoa, don Felix Hinojosa; el arquitecto de la Diputación de Guipúzcoa, señor Barquín; el arquitecto municipal, señor Aizpurondo; el delegado provincial de Educación Popular, don Luis Gotera, y otras personalidades y representaciones.

El alcalde, señor Soldevila, después de dirigir unas cortesías palabras de saludo a las autoridades y personalidades que asistían al acto, pronunció un elocuente discurso.

Comenzó diciendo que, al constituirse el actual Ayuntamiento, en la primera sesión del Pleno, el primer teniente de alcalde, señor Castañeda, presentó una moción, señalando el año 1950 como VIII Centenario del Fuero Fundamental de San Sebastián, recogiendo en ella una serie de ideas y sugestiones que, una vez desarrolladas y aprobadas por la Corporación Municipal, servirán para ... las innovaciones ... de ... de una actividad municipal de trascendencia, realizando al mismo tiempo la fecha conmemorada.

Hizo a continuación una exposición del estado general de los fundamentales problemas municipales pendientes de las necesidades de la ciudad —escasez de vías, de viviendas, la falta de capacidad de las playas que estaban, al no llegarse, muy cerca a saturación en la temporada veraniega, habiendo llegado el período económico en el año 1946 al agotamiento, al encontrar las últimas dos líneas de la Central instaladas en 1926.

Estas realidades, al margen de otras de gravísima cuantía —continuó diciendo— como la necesaria mejora de calles, aumento de alumbrado,

(Pasa a la página cuarta).

Vista de la Cruz de los Caídos, inaugurada ayer, antes de concluir los actos en la Plaza de Zubieta, donde el alcalde, Sr. Soldevila, se ve en la otra fotografía, pronunciando unas palabras enaltecimiento de la memoria del gran pintor. ... acto al que asistieron las autoridades y los familiares de Zulueta, cuya hija descubrió la lápida que recuerda en la plaza el nombre de su padre.

(Foto Mario.)

EL OBISPO DE SAN SEBASTIAN A ROMA

Asistirá a la proclamación del dogma de la Asunción

Dentro de unos días saldrá para Roma el señor obispo de la diócesis de San Sebastián. Asistirá, oficialmente invitado, con otros varios obispos españoles, a la proclamación solemne del dogma de la Asunción, que tendrá lugar el día 1 de noviembre próximo.

LA VOZ DE ESPAÑA
PRECIO DE SUSCRIPCION
Trimestral ..... 48 ptas.
Semestral ..... 96 »
Anual ..... 192 »
(Pago adelantado)

6ª EDICION

Vida religiosa

SANTORAL. — Stos. Teresa de Jesús, vg., Ida, Bruno, Antioco, Deodato, Osvaldo, obs.; Aurelia, virgen; Tecla, abadesa.

SANTA TERESA DE JESUS.—España se gloria hoy de tener entre sus hijos una Santa de tanta elevación espiritual, de tan íntima unión con Dios, que, al describirla en sus libros, maestra del título de Doctora Mística, corriendo parejas la excelsitud y hermosura de su doctrina con las de su vida, de la que fueron copia. Ella se colocó desde muy niña en el ápice de la vida cristiana: la contemplación y el amor de Dios, dotes ambas en las que se distinguió singularmente, y se nos propone como modelo a imitar.

El ofrecimiento de su vida a Dios, cuando, siendo niña, quiso morir martir; los deliciosos años de sufrimientos corporales y espirituales, después que a los veinte ingresa en el convento de Santa María del Monte Carmelo; su exclamación de sufrir o morir, bien dan a entender el desapego de la Santa de todo lo que no sea Dios; así como su entrega total a María Santísima como a Madre, después de la muerte de la de la tierra; el voto de virginidad y la visión de la transverberación, en la que oyó de labios de Cristo: "Como mi verdadera esposa, te colocaré mi honor", derrutiendo el amor sublime con que siempre amó a Dios, pudiendo este amor el móvil de todas sus acciones y la razón suprema de su existencia. "¿Cómo el alma siente —decía ella— mas vivamente el cautiverio que traemos con los cuerpos y la miseria de la vida! Arda, como vestida en tierra ajena, y lo que mas la fatiga es no hablar muchas que me quejan y piden esto, sino lo más ordinario es desear vivir."

—En alas de este amor divino realizó obras de apostolado inverosímiles para una mujer. Ella reformó la Orden carmelitana; edificó treinta y dos monasterios sin medios humanos para ello, y con la oposición, dudas y odios, de los poderosos de la Tierra; ella dio un gran impulso a la obra misional, lamentando la triste situación de los que se hallan apartados de la fe, y haciendo grandes peticiones por su conversión, y ella promovió también la piedad de los cristianos con los admirables libros que dejó escritos.

¡Que ella vele desde el Cielo por el bien de España y, sobre todo, por el de aquellas entidades que la tienen por Patrona.

ADORACION NOCTURNA. — Esta noche será la guardia a Jesús Sacramentado el turno XV, San José, y mañana, lunes, el turno XVI, San Juan Bautista de Lasalle.

RETIRO. — Se advierte a todos los señores asociados a la Pía Asociación que el próximo jueves, día 19, tendrá lugar el retiro mensual, en el lugar y hora acostumbrados.

Teatro Príncipe
HOY, ULTIMO DIA DE LA GRAN COMPAÑIA LIRICA DEL MAESTRO
SOROZABAL
con tres funciones. A las 4,30 (en honor de la provincia) y a las 7,15:
La del manojo de rosas
NOCHE, 10,45: DESPEDIDA con
La tabernera del puerto
Y en'anal acto de concierto en honor a la Compañía con un programa apoteósico
Del miércoles a domingo, 5 UNICOS DIAS, 5, del mayor éxito teatral de los últimos tiempos:
Los auténticos chavalillos de España
con su formidable espectáculo
CLAVELES 1950
Se reciben encargos.

KURSAAL
5,15, 7,30 y 10,45:
El éxito es mayor cada día de
BERLIN OCCIDENTE
JEAN ARTHUR, MORLEY, DIETRICH y HARE-HUNT.
Ironía, sátira, gracia y fino humor.
(Autorizada a mayores)

CRONICA LOCAL

Racionamiento para la capital

Racionamiento correspondiente a la segunda quincena del mes de octubre, que se distribuirá durante los días 16 al 26, ambos inclusive.

Este racionamiento es para las cartillas inscritas en tiendas, economatos no preferentes y cooperativas.

ADULTOS

Aceite. — Un cuarto de litro, al precio de 2,65 pesetas ración, y corte de cupones 43 y 44 de este artículo.

Azucar. — Doscientos gramos, al precio de dos pesetas ración, y corte de cupones 43 y 44 de azucar.

Alubias. — Medio kilo, al precio de cuatro pesetas ración, y corte de los cupones 43 y 44 de legumbres y arroz.

Café. — Cincuenta gramos, al precio de 2,70 pesetas ración, y corte de los cupones 43 y 44 de este artículo.

Huevos. — Dos unidades, al precio de tres pesetas ración, que se distribuirán en el mercado A y contra corte de cupón número 100 de Varios.

ENFERMOS

El mismo racionamiento que el de adultos.

MADRES GESTANTES

Aceite. — Cuarto de litro, al precio de 2,65 pesetas ración, y corte de un cupón de aceite.

Azucar. — Cuarto de kilo, al precio de 2,50 pesetas ración y corte de un cupon de este artículo.

Alubias. — Medio kilo, al precio de cuatro pesetas ración y corte de un cupon de legumbres.

Huevos. — Dos unidades, al precio de tres pesetas ración, y corte de un cupon de legumbres.

Nota. — Se advierte para general conocimiento, que el aceite anunciado no se distribuirá hasta el 23, aproximadamente, del actual; por encontrarse en camino la partida de este artículo con que ha de atenderse este racionamiento y otros sucesivos.

NOTAS Y AVISOS

LA LEGION OS ESPERA! ¡ESPAÑOLES! — Acudid a presentarnos en el Gobierno Militar de esta capital con la documentación siguiente: Partida de nacimiento; certificado de soltería o de viudedad-si-hay; consentimiento paterno, materno o tutelar; cinco fotos de frente de 2½ cm.; edad de 18 a 30 años; saber leer y escribir; talla mínima, 1,650 mm.

CENTRO DE CULTURA FEMENINA. — La celebración de la fiesta de Santa Teresa queda fijada para mañana, lunes, 16.

Por la mañana, a las once, misa en la Residencia de los PP. Jesuitas, seguida de responso en sufragio de las asociadas fallecidas.

A las 7,30 de la tarde, concierto de canto por el Coro Madrid, que dirige M. Teresa Hernández. Asistirá el señor obispo de la diócesis.

Quedan invitadas todas las asociadas, advirtiendo que una vez comenzado el concierto no se permitirá el acceso al salón.

CIRCULO RIOJANO. — Como de costumbre, a las once de la noche dará comienzo el festival de baile organizado en obsequio de los socios y sus familiares. Después habrá de cerve muy animada, será amenizada por una excelente orquesta.

HERMANDAD DE LABRADORES.—Se pone en conocimiento de todos los afiliados a esta Hermandad que se va a proceder al reparto de prensa (forta de palmiste) debiendo recoger los vales para su retirada en las oficinas de Victor Pradera, 10, cuarto (por las mañanas, de diez a una).

REQUISITORIAS. — Agustín Justo Salinas Ojer, de treinta y siete años de edad, hijo de Juan y Gabriela, natural de San Sebastián, del cual se desconoce su actual domicilio, deberá efectuar su presentación en el Juzgado Militar de Marina, sito en la calle Iñigo, 26, segunda derecha, de esta capital, dentro del término de quince días a contar de la publicación de la presente requisitoria en la Prensa local y periódicos oficiales, a fin de responder en causa que por el delito de deserción militar se sigue contra el mismo; bajo apercibimiento, en caso contrario, de ser declarado en rebeldía.

RADIO SAN SEBASTIAN. — Números principales de su programa para hoy, domingo:

Principal
A las 4, especial (butaca, 4,05, galería, 1,35), 5,30 y 7,30:
Huracán
TECNICOLOR de George Brent y Ann Blyth.
Tolerada.
10 noche, DOBLE:
Pequeño fenómeno
Bud Abott y Lou Costello.
... CAN

Ayer se inauguraron la Cruz de los Caídos y la Plaza de Zuloaga con toda solemnidad

A las once de la mañana tuvo lugar la inauguración oficial del Parque Municipal de Desinfección y de Desinsectación instalado en Atocha (Amara), asistiendo al acto las directivas generales de Administración Local, de Propaganda y de Agricultura, don José Fernández Hernando, don Pedro Rotaburria y don Francisco Prieto Moreno, respectivamente, el director del Instituto de Estudios de Administración Local, don Carlos Ruiz; el secretario general del Gobierno Civil, señor García Sabatés, en representación del gobernador civil; el general gobernador militar, señor García Navarro; el segundo comandante de Marina, señor Olascoaga; el jefe provincial del Movimiento, señor Iturgaiz; el teniente coronel de la Diputación, doctor Sagardía; el alcalde de la capital, señor Saldaña, y tenientes de alcalde y concejales, y el delegado de Hacienda, señor Fernández González.

Se realizó una visita a los distintos departamentos del Parque, explicando el director del Instituto Municipal de Higiene, doctor Iturriaga, a las autoridades y personalidades el funcionamiento de los distintos servicios del mismo que merecieron sinceros elogios.

El Servicio de Desinfección tiene las más modernas instalaciones para la desinfección, lavado y planchado de ropas con cámaras de circulación de gas sulfuroso, formol, etc.; autoclavis, aparatos, ocarcaras y planchadoras mecánicas.

Comprende, desde una peluquería, hasta los más modernos inyectores de D. D. T. con aire a presión, pudiendo ser perfectamente desinfectadas una persona en un minuto.

Dispone también de un excelente servicio ambulante, compuesto de ocho equipos, que hace que las desinsectizaciones, periódicamente, en los cines, hoteles, bares e iglesias, gratuitamente. Este Servicio de Desinsectización viene funcionando en San Sebastián desde hace cuatro años, con 30.000 intervenciones, siendo el primero en Europa de este género y que ha servido de modelo para otras instalaciones análogas.

Este Servicio es municipal y está a disposición del público y de todos los médicos de esta capital que pueden utilizarlo cuando estimen conveniente la desinfección o desinsectización de la ropa de sus enfermos que se recoge y se entrega a domicilio. Dispone, asimismo, de equipos para trasladarse a las casas de los enfermos y practicar en ellas las desinfecciones correspondientes.

Cuenta también con furgonetas para la recogida de ropas, con separación de lado limpio y lado sucio, así como ambulancias, exclusivamente para enfermos infecciosos.

En la Cruz de los Caídos

A continuación, las autoridades y personalidades citadas se trasladaron a la Plaza de Zuloaga, donde tuvo lugar, a las doce y cuarto del mediodía, la bendición de la Cruz de los Caídos erigida en la misma en memoria de los que ofrendaron sus vidas en holocausto de Dios y de España, e inauguración de la citada plaza, dedicada a la memoria del diestro pintor guipuzcoano ignacio Zuloaga.

En dicha plaza se encontraban el obispo de la diócesis, doctor don Jaime Font Andreu; el gobernador civil interino y presidente de la Audiencia, señor Campoalla, y otras principales del Movimiento.

Asimismo, se encontraban con Manuel Rezola y señora, la hija del diestro Ignacio Zuloaga, doña Soria Zuloaga de Suárez, con su esposo, don Enrique Suárez; el conde de Peñaflorida; la Junta de Patronato del Museo de San Telmo y otras personalidades.

El señor obispo, acompañado del Cabildo Parroquial de la iglesia de San Vicente, procedió a la bendición de la Cruz de los Caídos que presidía a la citada Plaza de Zuloaga, y, seguidamente, el jefe provincial del Movimiento en funciones, don Federico Barrena, dio lectura a la Oración de los Caídos, terminando con vítores a España y al Caudillo.

La banda de música de la Agrupación de Infantería de Montaña ejecutó e interpretó los himnos del Movimiento y Nacional, terminando la jornada con la banda los gritos de rigor al señor Barrena.

Acto seguido se procedió a la inauguración de la Plaza de Zuloaga, descubriendo la cortina que cubría la placa que da el nombre de Zuloaga a la citada plaza.

El alcalde, señor Saldaña, pronunció unas cordiales palabras.

Tribunas donostiarras

CIRCULO CULTURAL GUIPUZCOANO

Curso de idiomas

Mañana, lunes, darán comienzo las clases de idiomas —francés, inglés, alemán y esperanto— correspondientes al curso del corriente año, organizado por el Círculo Cultural Guipuzcoano, a las horas que oportunamente se han fijado para las mismas.

CARTELERA

TEATRO

PRINCIPAL. — 4,30 y 7,15: "La del manojo de rosas". 10,45: "La tabernera del puerto" y fin de fiesta.

CINE

MIRAMAR. — 11,45, 4,45, 7,30 y 10,45: "Agustina de Aragón".

PALACIO CASINO. — 4,30, 7,30 y 10,30: "Piratas de Montecristo" y "Los pájaros de Xoka" (2.ª J.).

BELLAS ARTES. — 4: "La venganza del hombre invisible". 5,30, 7,30 y 10,45: "Un marido ideal".

EUROPA. — 4: "Piratas de Montecristo". 5,30, 7,30 y 10,45: "En busca de mañana".

KURSAAL. — 5,15, 7,30 y 10,45: "Berlín Occidente".

VICTORIA EUGENIA. — 5,15, 7,30 y 10,45: "El abrazo de la muerte".

PRINCIPAL. — 4, 5,15, 7,30: "Huracán". 10: "Pequeño fenómeno" y "Huracán".

NOVEDADES. — 5, 7,30 y 10,45: "Tiburones de acero".

IGUELDO. — En el cine: "El Danubio azul" y "Los tres mosqueteros del desierto" (3.ª jornada).

FUTBOL

CAMPO DE ATOCHA. — 4: Coruña-Real Sociedad.

PELOTA

FRONTON URUMEA. — 3,45: Partidos de pelota a remonte.

NOTICIA de los DIAS

La escuela del capitán de infantería don Amador Cano Fernández (María de los Angeles Fortea-Esquerro), ha recibido una preciosa cruz de Caballero, que recibirá el nombre de María de los Futuros.

—Se marchaban a Madrid el ingeniero don Ignacio Olegn de León y Primo de Rivera.

—Procedente de Corella, llegó a San Sebastián la señora viuda de Ramón Mendizábal Cortázar (madre Merceda Fernández Vidal), acompañada de sus hijas.

—Se encuentran pasando unos días en París los señores de Gulsan (don Ramón), ella, Terr Cascos.

—Salió para Madrid el joven estudiante Francisco José Lopsio.

—Igualmente con José Ignacio Aldaz.

—También se ha trasladado a la capital de España don Antonio Aymirrugbuezcorta.

¡ATENCION! ¡ATENCION!
HOY, a las 11,45 del mediodía, en el MIRAMAR,
Agustina de Aragón
en sesión especial, a precios populares, para los que se han quedado sin localidades para las anteriores sesiones.
(TOLERADA)

Victoria Eugenia
5,15, 7,30 y 10,45:
Vea
La dramática existencia de una mujer condenada por el amor de dos hombres.
BURT LANCASTER
YVONNE DE CARLO
ABRAZO LA MUERTE
(UN EXITO SENSACIONAL)
(Autorizada mayores)

Información regional

Este año tendrá Eibar teléfono automático

A 1.100.000 pesetas asciende el presupuesto ordinario municipal aprobado por Elgoibar

GUIPUZCOA — La Diputación dispondrá las expediciones necesarias en el perfil Infiesto-Oviedo por Arriondas, Ruiz y Llovio, 14 de la carretera Santa Agueda, como medida urgente en peligro para el tránsito de vehículos.

—A 1.100.000 pesetas asciende el presupuesto ordinario para ejercicio por el Ayuntamiento de Elgoibar.

—Se remite en Valencia al Obispo de Sevilla, don Marcelino, a Tropezón, prendido por el secretario de la Diputación, señor Cirquera.

—Por ciertos de la acera los marqueses de Cerralbo, está subiendo recientemente de precios y buenos cura limpieza, etcétera.

—Se ha iniciado pescados de Guetaria, está sindicato de la pesquera de otar.

—La Junta de obras de Agoitzaga, Ma de Lauroki, ayer celebrada, según trascendió oportunamente, ha acordado que terminarán a una gran circulación.

—Entre en ejercicio primer puerto el Hotel Ingles "Orbe", con recientemente empezado.

—Informes de la Telefónica Nacional han estado en Eibar estudiando la instalación en ese término del teléfono automático, obra que se espera conclur totalmente en el curso del año presente.

—Cuando Ignacio Gamiz, señor Gamiz, alcalde de la comunidad de Eibar, se desprendió la gran de la fachada, con un gran boquete, que alcanza al año de la Diputación, Telleria Pilizar, notablemente a ...

—La Diputación, en su sesión de ayer, acordó al Obispo, de la ... de los pobladores de Zarauz, ... los terrenos adjuntos necesarios para ... ampliación del Seminario de Lo... ...

—Los alcaldes del partido de Sopuerta, dirigen carta al Gobierno Civil de Vizcaya, en ... de ... en Sopuerta, ... las calles y ... la ... Sopuerta, ... Gobierno ... ...

—En la Escuela Oficial de Marina, ... la apertura de ... ...

—Ayer tarde, ... Bilbao y director de ... ...

—Ayer tarde, ...

—Ha quedado ... ...

NAVARRA — ... ...

VIZCAYA — El Castillo ... ...

—El tiempo ... ...

—Ayer a las ... ...

—El Servicio Nacional del Trigo ... ...

—Se ... ...

—Se ... ...

—Los ... ...

ALAVA — Para los ... ...

—El ... ...

—Hay ... ...

—Se ... ...

LOGROÑO — Sigue celebrándose ...

—El ... ...

—El ... ...

—Se ... ...

URGOS — ...

Salón Novedades
5, 7,30 y 10,45:
En sus ULTIMOS DIAS.
Tiburones de acero
con TYRONE POWER, ANNE BAXTER y DANA ANDREWS.
TECNICOLOR. TOLERADA.
PRONTO: ¡OTRO ACONTECIMIENTO! ¡CUALQUIER FIESTA ATENTA!

Dr. Angel Eizaguirre
CORAZON Y PULMONES.
Eibar, 1, primero. T. 1-23-09. S. S.

Dr. Luis Eizaguirre
CORAZON Y PULMONES.
Director del Sanatorio de Nuestra Señora del Pilar. Tel. 1-24-50. Puerta, 16. San Sebastián. (C. S. 39.)

SINTONIA
Ayer, por ... el presidente de la Sociedad Deportiva del barrio de Egia, ... Eibeldia y los ... de Egia ... con ... la suscripción para las ... ...

WASHINGTON

Brillante fiesta con motivo de la Hispanidad

Toda la Prensa se ocupa ampliamente de ella

Washington, 14. (De nuestro corresponsal LORENZO GARZA). — Si existen conflictos entre España y la Embajada de España languideciendo, parecen que lynchada aquí en las más grandes fiestas nacionales en vísperas de la Monarquía, cuando se instaló en su actual palacio, y durante los primeros tiempos de la República, el contraste entre esa época y la brillante recepción de la otra noche en la celebración de la Fiesta de la Raza, no podía ser más extraordinario. Entre miles de invitados, dado que lucieron más de media docena, exceptuando algún washingtoniano integral, los que pudiesemos recordar aquella Embajada de hace veinte años, registrada por el último embajador, don Juan Riaño y Gayangos, personalidad de grandes, altamente estimado aquí. Pero igual que la mayor parte de cuantos son ahora relativamente nuevas en Washington, la diplomacia española languidecía entonces aquí como por doquier, al mismo tiempo que decaía el Régimen todo desde la caída de Primo de Rivera. En España apenas se hablaba, si se trataba por estas latitudes, de otra cosa que de las tonas de decadencia y creciente amenaza tiranía, presagiadoras de la ulterior guerra civil. En los primeros años de la Dictadura, y antes, andábamos por el Mundo y en el Continente aun excluídos en las representaciones diplomáticas y consulares bien orientadas para continuar la presencia viva de España en el exterior. Pero el Imperio se nuclió pronto, esfumándose el prestigio del Rey Alfonso XIII. Después, España ya sonó sólo en el exterior por el estampido de la guerra, el correr de la sangre y el resplandor de los tempestuosos incendios.

En estos últimos años, España no se ha impuesto por doquier, ni ha logrado también en América provocando una de las grandes controversias de nuestra época que jamás aquí se ha olvidado, pero en la que se logró por salir victoriosa. Los últimos años, especialmente, constituyeron el mejor de los grandores de esa marcha ascendente del prestigio español, y de ellos las recepciones en todas las naciones, y en particular del Día de la Raza, dieron el evidente prueba. La de 1948 inaugurada por la de 1949, y la otra de ahora, desbordó cualquier clase de oferta por nuestra Embajada que existe, no cabe duda en amabilidad, simpatía y atención de la concurrencia, dejando lo que fue la recepción del "Washington News" ahora aparecido diciendo: "Me siento satisfecho de que los Estados Unidos estén finalmente descubriendo España como lo estoy de que el gobierno de España, descubrió Estados Unidos". Y el momento ayer en invitado a contemplar la tremenda cantidad de personas que concurrieron a la Embajada de la República. Se ha dado la especial circunstancia de celebrarse en otras representaciones diplomáticas y círculos como oficiales fiestas y cómo corresponde a la Fiesta de la Hispanidad española fue la que tuvo a su más numeroso y destacado mundo social, político y diplomático de Washington, convirtiéndola en verdadera gala hispánica.

El inspector de Embajadas don Félix de Lequerica, y al frente de los encargados de Negocios, don Joaquín Pemper de Callejón, con respectivas esposas, secundados por el alto personal de ambas Embajadas, recibieron y atendieron a más de tres brillantes horas a la más destacada de la capital, al grado que se hacía casi imposible ver un país en los amplios salones.

Casi señala un periódico, que al uno solo de los representantes de los países hispanos dejó de asistir a festimonar con su presencia su recuerdo a la Madre Patria, sí como también concurrieron el nuevo embajador de Portugal don Muruça y altos representantes de la mayoría de las Unidades europeas y otros continentes, algunos de cuyos jefes de Misión están actualmente en Nueva York asistiendo a la Asamblea de la ONU, como el embajador de Inglaterra por lo que sólo concurrió su esposa Lady Franks. Entre los ausentes destacaba la presencia de Jefes de Operaciones Navales almirante Sherman y los también almirantes Sears, Miles, Heffermas y Wood, con sus familias, varios generales, jefes de Protocolo y altos funcionarios del Departamento de Estado y los otros Ministerios, y la de el hortelanerica en la Unión Panamericana.

Toda la Prensa de Washington dedica extensamente en sus páginas a la española ensalzando la fiesta más importante de esta capital, crímanen en ella los concurrentes y diciendo de la bandera roja y gualda de Castilla rotos alto y ancho en esta fiesta, manifiesto que fue una inolvidable fiesta con toda la alegría que brota de los países meridionales y toda la dignidad que ha de su cobra.

COPENHAGUE

Descubrimiento de la vitamina "K"

Detiene y cura rápidamente las hemorragias

Copenhague, 14. (Especial de LA VOZ DE ESPAÑA). — Los catedráticos y los laboratorios tienen ya datos de sus trabajos y experimentos que se vienen realizando hasta ahora al que experimentos que en la actualidad realiza en esta ciudad el doctor Henrik Dam, descubridor de la vitamina "K", dan un feliz resultado.

La vitamina "K" es esencial para la coagulación de la sangre, ninguno se puede obtenerla a los laboratorios experimentales del doctor Dam están encomendados al descubrimiento de "las promesas" y detalles sobre la actuación de los dos vitaminas, K y L", según la declaración en un reciente artículo el propio investigador. "Las varias vitaminas juegan diferentes papeles en el proceso del organismo. Estudiando varios papeles, por ejemplo, observamos diferencias, diferencias locales descubrimos, que aparecen en los animales domésticos sobre los cuales estamos experimentando."

La vitamina "K" es necesaria para la coagulación de la sangre y es esta, mediatamente, para hacer frente a una excesiva hemorragia. Los niños recién nacidos, por ejemplo, padecen frecuentemente una falta de vitaminas y por lo que sangran profusamente cuando el cordón umbilical es cortado. Las personas que sufren hemorragias u otras sangrías internas no pueden ser operadas normalmente a menos de este exceso en sangre se tienen en su organismo definitivamente la vitamina "K". En estos casos son conocidas inyecciones de vitamina "K" que ayudan al paciente a coagular su sangre.

El doctor Dam está también estudiando el retorno de la vitamina "K", que afecta a la composición de las grasas. "Esta vitamina —dice el profesor— puede ser utilizada en el tratamiento de carnes preparadas con objeto de prevenir que se conviertan en enrancien. El descubrimiento de un producto semejante sería de gran interés para los productos ganaderos y exportadores de países como Argentina, Nueva Zelanda y Estados Unidos.

En otro laboratorio de Copenhague, un científico, el doctor Kai Lindstrom-Lang, jefe del Carlsberg Chemistry Laboratory, continúa su investigación sobre el metabolismo de las proteínas, un tipo de proteína que, según él afirma, regula el proceso digestivo del estómago.

El trabajo del doctor Lindstrom-Lang es, principalmente, teórico, pero nuevos resultados pueden surgir de él capaces de ayudar en la nutrición, en los problemas alimenticios. "Los proteínas —ha dicho—, de las cuales el cuerpo humano está principalmente compuesto, son complejos gigantescos muy complicados. Contienen una gran cantidad de elementos. El albumen, para encontrar una comparación, contiene 25 letras. Combinando estas letras pueden hacerse una definición de palabras. Podemos decir que tal palabra está compuesta de tales y tales letras. Las proteínas están solamente compuestas de similares unidades individuales, llamadas elementos y es de esperar que podamos en breve leer frases enteras del lenguaje de las proteínas o, al menos, sus primeras palabras."

El doctor Lindstrom-Lang está realizando en el mismo laboratorio investigaciones muy interesantes sobre la nutrición. No se olvide que gran parte de los beneficios de las reservas Carlsberg son dedicados a mantener este clase de "Instituciones científicas". — (EFE-Le-Red Tressa).

LONDRES

Consejos prácticos a los visitantes de esta ciudad

El peligro mayor lo constituyen las mujeres

Londres, 14. (De nuestro corresponsal GUY BUENO). — A veces los jueces que, dejando de lado la política y sus vicisitudes, mi obligación es dar algunos consejos a los eventuales turistas españoles que se aventuren por estas tierras. El año próximo tendrá lugar el Festival de la Gran Bretaña, y con esta ocasión Inglaterra espera registrar el número "record" de turistas habidos y por haber en su historia. Hay, pues, que venir preparados. El Reino Unido es demasiado diferente de todos los demás países continentales, como para que uno no ponga su modesta experiencia al servicio del buen compatriota que desembarque en estas orillas. Trataré, sobre todo, de consejos prácticos, de tímidas indicaciones —no me atrevería a recomendar actitudes ni a señalar prohibiciones que cuando las juzgase útiles ejecutadas—, en una palabra, trataré de ser útil, sin ser insistente. Por ejemplo: ¡Mucho cuidado con las mujeres! La lectura de los periódicos informa de la gente a quien los pelos de punta. Aquí, una joven menor de 21 años es más peligrosa que la Home Fleet y la R. A. F. puestas juntas. Sobre todo para los que cuando les piden en frases amables y promesas hechas acaso a la ligera. Aquí, las niñas no bromean... ni, por cierto, entienden de bromas los Tribunales. (Particularmente cuando se trata de extranjeros). Por menos de un "I love you" tiernamente murmurado, uno se puede encontrar ante la desgraciada alternativa de tener que pagar una multa o indemnizar de por cos sus huesos en la cárcel por "seducción de menores". Si la niña ha cumplido los 21 años, se añaden a estos peligros otro más y no menos grave: el matrimonio. En efecto, los ingleses falaces se pagan cacas en Inglaterra y el matrimonio puede resultar ser el precio más caro de todos. Sobre todo —no lo olvidemos— desde que el Coliseo ha decidido reconstituir la Home Guard o Defensa Territorial. Las perspectivas son atroces. ¡Extremese pensar que uno puede pronunciar en un momento de abstinencia que se vuelve en las películas y encontrarse luego ante el dilema de tener que romper la promesa (no irrupentemente hecha (multa o carcel), o casarse con todo un sargento de la defensa pasiva.

Pero no quiero hablar sólo de los peligros que aquí corre un pacífico turista, sino también de las dificultades con las que tiene que luchar a diario. Por ejemplo, no hay nada tan difícil como comprar algo en un gran almacén londinense. Lo primero es armarse de paciencia y disponer de mucho tiempo. Lo segundo, de un poquito de poco tiempo, pues cierra a las cinco y media, será oportuno ir temprantito. Una vez dentro del establecimiento (descomunal, enorme, sólo por cómo cinco o seis veces los grandes Almacenes Rodríguez, de Madrid), habrá que dar con el reparto en el que se vende el artículo deseado. Esto es relativamente fácil. Menos fácil es encontrar siempre el artículo requerido, porque si es verdad que Inglaterra produce como un loco (el famoso lema del escudo), también es verdad que produce sobre para exportar. Lo más difícil, sin embargo, es dar con un vendedor o una vendedora. En primer lugar, porque hay muy pocos. En segundo, porque van vestidos como un clerigo caballero y que, por lo tanto, nunca se sabe a quien dirigirse. Claro que se puede esperar a que ellos se dirijan a uno... ¡Ya decía yo que hay que armarse de paciencia!

A mí me han dicho que la escasez de vendedores se debe a la carencia de personal dispuesto a servir al público (tanto es así que, en muchos restaurantes, hay que servirse uno mismo). Creo, por mi parte —y digo, por mi parte, más que aventuro acaso a la ligera— que si faltan vendedores es porque sobran detectives. Los detectives están en las tiendas para evitar que el cliente desatendido se lleve las cosas sin pagar. Y lo cierto es que el cliente que se puede pasar media hora sin un reparto sin dar con un caballero o con una señora que quiera atenderle, dará con cuatro detectives si por casualidad se mete el objeto codiciado en el bolsillo. Yo creo que sería mejor convertir a los detectives en vendedores. En fin, a mí esto no me incumbe. Pero quiero añadir que, a diario, la Prensa está llena de relatos de juicios celebrados contra personas que se han olvidado de pagar lo que he llevaban. Y por cierto, tampoco bromean los Tribunales con estos seres tan olvidadizos. Bueno, la verdad es que los Tribunales ingleses no bromean nunca con nadie. Y como no hay una ley fija, un codigo bien preciso, unos apartados irrevocables que señalen la pena incurrida por cada ofensa, ¡como el juez haya pasado mala noche...! Ya me comprenderán. Claro que como la noche haya sido buena, puede ser beneficio puro para el inculpado. Incluso otros factores psicológicos influyen en su suerte. Así, hoy, un desgraciado que había olvidado pagar la nota del hotel pero que tuvo la buena suerte de llevar en su comparsa los colores de la escuela que el señor juez también había frecuentado en su juventud, obtuvo, gracias al color de la corbata, un poco de calor de amistad por parte del magistrado. La pobre Mrs. Violeta Villmore, en cambio, no tuvo tanta suerte aquí, pero que había robado en una tienda unas camisas de lana para los chavales, tuvo que pagar diez libras de multa, y no fué a la cárcel por pura casualidad. "No te dijo, en efecto, el juez": "Usted tiene dos hijos pequeños. Cuando sean mayores, se dirán: Nuestra madre robó, ¿por que no roharíamos también nosotros?" Y el magistrado añadió: "Este es el motivo que me lleva a pasar en un primer tiempo si no sería mejor condenarla a un mes de carcel, para que los niños vean que "el crimen se paga." ¡Recuerde el refrán —digo yo—, pues lo mejor hubiese sido que los niños no se enteren de nada! Pero aquí son así los jueces, hay que contar con ello. Y en cuanto los jueces, los celestes. Bien, Mr. Peter Lanza, de 53 años de edad, cochero desde 17 años en un hotel del West End, fué condenado a pagar tres libras y tres chelines de multa, después de perder el puesto (17 años de leales servicios ante el fogón) por haber "robado" en una de sus carreras un pedacito de pollo (valor, cuatro chelines) para llevárselo a su mujer que se hallaba enferma en la cama.

¡Hombre, francamente, yo creo que en un hotel español le hubiesen regalado el pollo entero!

CAMINOS DEL MUNDO

Truman y Mac Arthur en Wake

Procedente el uno de Norteamérica y del Japón el otro, Truman y Mac Arthur se han reunido en la isla de Wake, en el centro del Pacífico, con objeto de celebrar una conferencia que todo deja suponer ha de ser trascendental.

Según la interpretación más corriente, su objetivo es poner revista sobre a la situación político-militar reglada en el Oriente asiático, con objeto de sentar las bases de una acción juiciosa más clara y enérgica en aquella área. La oportunidad de un intercambio de puntos de vista entre Truman y Mac Arthur es patente. Basta considerar la personalidad de cada uno de ellos en función del momento actual en Corea. En este escenario de guerra, la lucha está llegando a una coyuntura decisiva: si Rusia y China siguen absorbiendo de intervenir directamente —que es lo más probable—, el desenlace parecería poco feliz para quien por nada en el plano militar, pero, en cambio, es inmenso la tarea que a los occidentales les resta aún en el orden político.

Truman, como presidente de Estados Unidos, debe sobre si la enorme responsabilidad de decidir cuál ha de ser la actitud vanqui —actitud que será decisiva para los acuerdos que sobre la O.N.U.— y de comprobar que en esta acuerdo haya quedado informado directamente de Mac Arthur, que es, indudablemente, el hombre más capacitado hoy día para dar un juicio exacto sobre la situación presente y las perspectivas inmediatas en el Oriente asiático. Porque Mac Arthur, como jefe supremo de la ocupación del Japón, como máximo jerarca militar de las tropas vanqui en Oriente y ahora como general en jefe de las fuerzas que combaten en Corea bajo la bandera de la O.N.U., tiene en su haber un mérito extraordinario: que no le han engañado, cuando todo el escalafón dirigente norteamericano —el presidente, el Congreso, el Senado, el Pentágono, el Departamento de Estado, los mil Comités y Subcomités— acumulaban error tras tras error en su política de apaciguamiento ante China. Precisamente vanqui era el de que no se hubiese dado el movimiento tan grande —esto parte porque se ha intervenido en mayor parte sin pons que el se la tomaba—, ahora pensar que hubiera pasado si en la Asoa se hubiesen tomado de Mac Arthur con ahora Mac Arthur hubiera sido blando y les permitiera a los comis obrar a sus anchas en el Archipiélago nipón, pues, seguramente, que toda el Extremo Oriente se veía hoy bolchevique.

Mac Arthur no es un diplomático; es un gran jefe militar con una visión política clara, un tanto simplista —de ahí los choques con los políticos de su país, entre ellos, el más reciente, el de este verano con el mismo Truman— que sabe muy bien lo que para a su alrededor. Y lo que conviene en cada caso. De ahí que sea un acierto de Truman el haber hecho el viaje a esa isla, al mitad de camino entre Japón y Estados Unidos, para entrevistarse con Mac Arthur, en un momento en que se presentan a Occidente dos series de incógnitas: entre ellas una, fundamental: ¿cómo aprovechar la victoria en Corea?

JOSE LUIS BANUS

Censuras de Churchill al Partido Laborista

Blackpool, 14. — Winston Churchill ha pronunciado un discurso en el Congreso Conservador, reunido en esta ciudad, lo que ha dado en esta ciudad, lo que ha dado en esta ciudad, lo que ha dado

MADRID

Cinco millones de francesas se tiñen el pelo y una muere diariamente por quitarse las canas

Mejora del mercado del carbón mineral con la libertad de comercio y precio

Madrid, 14. (De nuestro corresponsal ANTONIO DE ENGOYEN).—Decretada la libertad de precios de carbones minerales y abastecido suficientemente el mercado, se ha impuesta, como era de esperar, la competición sobre la base tan anhelada de una absoluta fidelidad en el peso —desaparecieron ya las toneladas de cincuenta kilos— y un pugilato entre los abastecedores para afinar el precio de la mercancía. De ello, indudablemente, el público consumidor ha de salir ganando, porque podrá escoger convenientemente la provisión de este capital elemento de los hogares, sabiendo que las adquisiciones que de carbón haga, responden exactamente a la cantidad solicitada, aparte de que también se mejore, o por lo menos se mantenga, la calidad, lo que no es poco.

Se cotiza actualmente la tonelada de carbón mineral a un precio que va de las 600 a las 700 pesetas, y habida cuenta de la anarquía que en punto a delicatezas en el peso venía imperando en este mercado, hemos de repetir que estimamos beneficiosa para el consumidor la libertad de precio concedida a este comercio. Asegurado el abastecimiento de este artículo —nos dicen que ya se hallan almacenadas existencias que aseguran la provisión completa hasta el mes de enero—, no es presumible que, dado el ritmo laboral en nuestras minas, se produzca la escasez de este combustible a partir de aquella fecha. Almacenistas y detallistas de este comercio muestran satisfacción ante la marcha de su mercado y las perspectivas que ofrece y, sobre todo, porque el nuevo precio de estos carbones les permite poder servir en toda su integridad y calidad elegida los pedidos que se les hagan.

INICIATIVA PRIVADA

En la campaña para la última elección parcial inglesa, el candidato conservador fué interrumpido por el laborista, que le gritó:

—¡Como explica usted que cuando nosotros estamos en el Poder tenga laglaterra la generación de los niños más sanos y lindos que se han visto nunca?

El orador replicó rápidamente:

—Me da hacer observar a mi interlocutor que los niños son exclusivamente un producto de la iniciativa privada.

INDUSTRIAS ESPAÑOLAS EN CHILE

Según el diario "El Imparcial", de Santiago de Chile, próximamente se instalarán en aquel país varias industrias españolas y de acuerdo con las conversaciones celebradas con la Misión comercial chilena que recientemente estuvo en nuestro país.

"El Economista" comenta esta noticia con las siguiente palabras:

"La noticia no nos sorprende, porque hace viele años estamos todo preparado para realizar por españoles y argentinos instalaciones de esta clase en la República del Plata."

UNA SOCIEDAD POR UNA PESETA

Por Orden de 3 de octubre de 1950, acordada en Consejo de Ministros y publicada en el B. O. del día 11, se adjudican las acciones nóminas 1 al 100, de mil pesetas nominales cada una, que representan todo el capital social de la Sociedad Comercial de las Industrias (Tocomindus), de Madrid, declarada sujeta a expropiación por causas de seguridad nacional y justipreciadas en una peseta, al grupo integrado por don Joaquín Martínez Nacarino, don Victoriano Castaños San Juan, don Joaquín Kaminski y don Juan Felix Mata, por la cantidad de una peseta, estando incluídas en el justiprecio las patentes, marcas de fábrica, nombres comerciales y otros derechos similares propiedad de la Sociedad.

MERCADO LIBRE

En los medios agrícolas se espera, con mucho interés, la influencia que puede tener sobre los precios los nuevos regímenes de libertad de comercio y de precio. En las legumbres secas los precios, hasta ahora, se sostienen; pero ya empieza la impresión y el temor de Bolsillo, porque la oferta con la nueva cosecha crece por momentos. En cuanto a la patata, cuya cosecha tardía se acumula ahora, se cree que habrá en los precios alza de cuatro, pero no mucho, porque se descuenta que el consumo absorbirá mucha producción al los precios siguen como ahora baratos. En cereales, los precios no pasan de las dos pesetas kilo.

MANIA DE GRANDEZA

Durante una visita a los Estados Unidos la reina María de Rumania manifestó su deseo de conocer al célebre psiquiatra Adolf Meyer. Un amigo se presto inmediatamente a satisfacer este deseo. Se trasladaron al Sanatorio Meyer, esperaron en su despacho y el amigo le dijo:

—Le presento a la reina María de Rumania.

El doctor, sin levantar la cabeza, preguntó:

—¿Cuanto tiempo hace que esta señora cree ser reina?

PRONOSTICOS DE FUTBOL

Hay muchos profesores Alba en el fútbol. Pero el mayor de ellos, a mi modo de ver, es un tal Benedicto, que lanza sus adivinaciones en "Arriba"... Benedicto dice que la Real Sociedad ganará en Alocha, frente a los conuecos y es de especular que ese pronóstico se cumpla, ya que parece que sus internacionales Eizaguirre, Igoa y Epi han vuelto a su antigua forma y son capaces con su juego de resolver favorablemente un partido.

Para el Valencia no debe ser contraído el Lérida.

El Madrid no tropezará con dificultades para conseguir una victoria clara frente a los alcoyanos.

El Atlético madrileño tendrá en Balaídos contra los vigueses un seguro triunfo.

El Malaga tiene un dificilísimo rival en su campo frente a los del Atlético de Bilbao.

Los santanderinos deben dar buena cuenta del Murcia, que no podrá contar con el sancionado Almagro y el lesionado Celaíta. Dos hombres muy técnicos en el equipo.

El Español en Sarria puede "merendarse" al Sevilla. El "once" andaluz es de los equipos que mas pelaje tiene de los de casa.

El Valladolid castellanza, probablemente imbatido frente a los del Barcelona.

Todo esto vaticina Benedicto. Alla él.

DIOGAMA DEL DIA

Se prepara una semana muy activa en novedades y sucesos futbolísticos con motivo de la reunión del Comité Ejecutivo Federativo anunciada para el día 20. El problema substancial, aumento de jugadores que podrán ser contratados y competiciones nacionales, son temas sobre los que recae la máxima atención. Hoy el II Congreso del Notariado —Brillantemente se inaugura hoy el II Congreso del Notariado latino. Presidieron los ministros de Justicia, Gobernación y Educación Nacional. Pronunció un discurso el presidente de la Comisión pública esta prestigiosa joyería, que con permiso prosperar primero y después levantarnos del amoniaquero de sus tan objetivamente 14 años, "LA JOYITA", ALDAMAR, 12, dará un número por cada 25 pesetas de compra que se haga en ella desde el 22 de febrero hasta el 15 de diciembre de 1950.

Al número que coincida con el gordo de la Lotería Nacional, segundo sorteo de septiembre de 1950, se le regalará un décimo de la Lotería de Navidad, al que pueden corresponder millón y medio de pesetas.

Al que coincida con el del segundo sorteo de octubre, dos desmos, a los que pueden corresponder tres millones de pesetas.

Al que coincida con el del segundo sorteo de noviembre, medio billete, al que pueden corresponder siete millones y medio de pesetas.

Al que coincida con el del segundo sorteo de diciembre, un billete entero, al que pueden corresponder quince millones de pesetas.

LA JOYITA - Joyería - Platería - Relojería - ALDAMAR, 12

Apertura de la Exposición del San Sebastián futuro

(Viene de primera página)

modernización de accesos y transportes, reforma con bases estéticas de ciertos rincones de la población, la puesta al día y cabalmente actualizada necesaria de los centros municipales sanitarios, de vacunación, ambulatorios, etc., etc., indicaban con una certeza indudable que la vida de San Sebastián, su impulso vital, el patente desarrollo de sus actividades recientes, habían superado con mucho a las pasadas previsiones municipales, es decir —escuetamente— que la ciudad y sus servicios habían quedado pequeños para las necesidades de sus vecinos.

Hice atinadas consideraciones a ello, respecto con datos estadísticos del progresivo crecimiento de la población que ha sido valorado, por primera vez, en un 24 por 100.

Si apeyándonos en las cifras presentes de población y con este incremento de crecimiento podemos hacer un cálculo para dentro de 50 años, San Sebastián tendría, en el año 2000, cerca de 200.000 habitantes. Dentro de pocos, que en 50 años se revertirá en un otro diez veces una ciudad casi tres veces la actual y, como quiera que esta ha tardado casi siglo y medio en ingresar, deberá erigirse aquella, tres veces mayor, en una tercera parte de tiempo.

No hablaremos solo hoy —continuó diciendo el señor Salaíta, cruz experior ocul commendatione— de nuestra Patria, a nuestro jefe, a nuestro pueblo, a nosotros mismos, si en vez de acaparar, como hemos hecho, la gran responsabilidad que nos incumbe, intentamos ingénuamente los datos del problema o no lo hubiéramos tocado, como entendemos nosotros mejorarlo, a sus últimas consecuencias.

Ahora, el señor Salaíta que la Exposición del Plan General de Ordenación del San Sebastián Futuro, permanecerá abierta al público durante el tiempo necesario para que todos conozcan los proyectos, los puedan conocer, contrastar y discutir. Quizás no se haya acertado en todos, pero servirán un orientación para hacerlo a la práctica ordenadamente y con arreglo a las necesidades de nuestra Ciudad.

Hubiera elogios a los equipos de técnicos que han intervenido en la confección del Plan General de Ordenación y terminó haciendo un llamamiento a la colaboración de todos.

Seguidamente, el director general de Arquitectura pronunció breves palabras, agradecimiento al acalde, en nombre del señor ministro de la Gobernación y en el suyo propio las frases que le ha dedicado.

Agregó que por su parte consideraba una obligación colaborar con el máximo entusiasmo en la obra San Sebastián que, forzosamente, debe de ocupar un primer plano por sus merecimientos en todos los aspectos y por su condición de ciudad capital de cuna portuguesa don Armando Ferra, y con especiales otras personalidades extranjeras.

También han llegado satisfechistas que han embarcado en diversas unidades Estupefactos figuran los señores Fernández Flórez, Calintoga y Fernández Petit, el fotógrafo de la Agencia Cifra Jaime Pelo, y los operadores del "No-Do", Cifra.

CAMBIOS DE TELEGRAMAS ENTRE LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES DE ESPAÑA Y JORDANIA

Madrid, 14. — Con ocasión de la firma, en Amman, del convenio de amistad entre España y el reino hachemita del Jordán, se han cruzado amigables telegramas de cumplido y felicitación. — (Cifra).

Maniobras de la Escuadra española

(Viene de primera página.)

la Armada con un desplazamiento aproximado de 10.000 toneladas, y más de 10.000 hombres.

Las unidades que toman parte en las referidas maniobras navales son los cruceros "Miguel de Cervantes", "Almirante Cervera", "Galicia", "Méndez Núñez", de los dieciocho destroyers "José Luis Díez", "Sorní", "Jorge Juan", "Almirante Valdés", "Alpindade Satequera", "Elcano", "Roger Balleste", "Lepanto", "Churruca", "Gravina" y "Almirante Miranda"; de las fragatas "Neptuno", "Pizarro", "Vasco Núñez de Balboa", "Hernán Cortés", "Ysenne Yáñez Pinzón", "Manuel Alonso Pinzón", "Santiago de Cambos" y "Magallanes"; de los minadores "Marte", "Júpiter", "Vulcano", "Celó" y "Irlanda"; de los dragaminas "Bizaiza", "Segura", "Guipuzcoa", "Gil", "Jerez" "Tenerife" y "Neptuno". La primera flota de submarinos con cuatro unidades y la primera flotilla de lanchas torpederas, con cinco unidades, se ha dividido en dos bandos, el formado por la Escuela del Mantido o bando azul, y el de la Escuela del Mediterráneo o bando rojo. En el mismo "Canarias" se han instalado los jueces que calificarán los resultados de la acción.

Toman parte, además, diversas escuadrillas de aviación que cooperan en los servicios de explotación y descubierta y maniobas de bombardeo.

Las fuerzas aéreas tienen los bases en Jerez y Tetuán asignados a los distintos bandos contendientes.

El supuesto táctico consiste en que el "bando azul" procurará llevar un convoy desde Cádiz a las islas Canarias a 710 millas de distancia en línea recta aunque, naturalmente, se ignora la ruta que recorrerá la Escuadra que probablemente será más extensa. El "bando rojo" intentará estorbarlo.

Si las maniobras de ambas Escuadras entran en contacto, habrá, probablemente, batalla naval.

Las maniobras durarán desde las cero horas del día 13 de octubre hasta el día 19 del actual. El jefe supremo de la Flota es el almirante Arriaga, que lleva como jefe de Estado Mayor de las operaciones al contraalmirante don Javier Mendizábal. Intervienen también al mando de los diversos grupos de la flota azul, flota roja y convoy, el vicealmirante don Luis de Vierna, el contralmirante don Alfonso de Abarzuza y el contralmirante don José Cervera.

En el crucero "Canarias", que actuará de árbitro de las maniobras, izará su insignia el almirante Arriaga. — (Cifra).

PARA PRESENCIAR LAS MANIOBRAS

Cádiz, 14. — Procedente de Madrid y en calidad de observador de las maniobras que va a realizar la Escuadra española, ha llegado el capitán de navío portugués don Armando Ferra, y con especiales otras personalidades extranjeras.

También han llegado satisfechistas que han embarcado en diversas unidades. Estupefactos figuran los señores Fernández Flórez, Calintoga y Fernández Petit, el fotógrafo de la Agencia Cifra Jaime Pelo, y los operadores del "No-Do". — (Cifra).

Bodas de Plata de LA JOYITA

Aldamar, 12

En agradecimiento a la fidelidad de nuestra numerosa y distinguida clientela, en estos 25 años transcurridos desde que abrimos al público esta prestigiosa joyería, que con permiso prosperar primero y después levantarnos del amoniaquero de sus tan objetivamente 14 años, "LA JOYITA", ALDAMAR, 12, dará un número por cada 25 pesetas de compra que se haga en ella desde el 22 de febrero hasta el 15 de diciembre de 1950.

Al número que coincida con el gordo de la Lotería Nacional, segundo sorteo de septiembre de 1950, se le regalará un décimo de la Lotería de Navidad, al que pueden corresponder millón y medio de pesetas.

Al que coincida con el del segundo sorteo de octubre, dos desmos, a los que pueden corresponder tres millones de pesetas.

Al que coincida con el del segundo sorteo de noviembre, medio billete, al que pueden corresponder siete millones y medio de pesetas.

Al que coincida con el del segundo sorteo de diciembre, un billete entero, al que pueden corresponder quince millones de pesetas.

LA JOYITA - Joyería - Platería - Relojería - ALDAMAR, 12

PREPARACIÓN
APAREJADOR
POR CORRESPONDENCIA
Escuelas: MADRID, BARCELONA, LA LAGUNA (Canarias)
Informes: CEAC - Depto. 311 Apartado 1140 - BARCELONA
Otros cursos: TECNICO DE LA CONSTRUCCION, HORMIGON ARMADO Y DELINEANTE

PAN PARA DOS DIAS

Caro, corto de peso, y en piezas dobles

¡Dios mío la que se ha armado! Diez, veinte, cincuenta, ¡qué se yo cuantas cartas y llamadas telefónicas he tenido que atender! Y todas iguales.

¿Por que hoy nos han dado pan para dos días?, preguntan. Hemos recibido las raciones dobles y mañana no se podrán comer, afirman todos los comunicantes.

Esto es ya demasiado. Pan caro, corto de peso, generalmente malo y, por si era poco, el sábado nos dan pan doble.

Yo he preguntado a don Luis Berridi, de Rick, por qué se ha hecho esto y el me ha contestado lo siguiente:

—Así nos lo ordenaron el viernes. Y, por cierto, que a nosotros concretamente no nos ha agradado en absoluto tal determinación.

—¿Y a otros panaderos, sí?

—A otros les interesa.

—¿Es acaso por disposiciones laborales?

—No, puesto que ya tenemos el día de descanso entre semana, aunque que sonde con otros sectores de interés público.

—¿Entonces?

—Más vale que no le contesta. Es un viejo pleito entre dos bandos de panaderos. Unos quieren que se elaboren piezas dobles el sábado para este día y para el domingo y otros disentimos de ese criterio.

—¿Y por que ese empeño con el público?

—Ya sabe que elaborando piezas dobles hay más margenes de ganancias.

—¡¡¡ Aaaah!!!

—¿Y del proyecto de los buenos, me pregunta usted sólo?

—Pues que esta completamente terminado. Que el estudio prevé una sensible mejoría en el pan y que un día de estos será presentado a las autoridades para su conocimiento. Esto es cuanto puedo decirle ahora. Me ha quedado hecho cuando he trasladado a su presencia a uno de los autores. Es lógico que no se abre hasta que las autoridades lo tengan en su conocimiento oficial de ella.

DONATO LEON TIERRA

Franco inaugura la presa del Albercheche

(Viene de primera página.)

El vecindario del poblado de Bernuy tributó al Caudillo un entusiasmo recibimiento. Directamente el jefe del Estado y sus acompañantes se trasladaron a la iglesia parroquial, en la que el General, mismo entró bajo palio. Se cantó una salve, en la que ofició el Cardenal Primado, quien luego dió la bendición a aquella.

Terminada la ceremonia religiosa, el Caudillo, Cardenal Primado, ministros y personalidades ocupaban una tribuna levantada en la plaza del pueblo, y el director del Instituto Nacional de Colonización y el gobernador civil pronunciaron elogiosos y parciales discursos.

Su Excelencia entregó, a continuación, las llaves de las viviendas a 35 colonos asentados en Bernuy, a cada uno de los cuales estrecha la mano, luego visitó y recorrió una de las viviendas, y salió a las afueras del poblado para contemplar desde un alterono la conquista el Instituto de Colonización está convirtiendo en regadío.

En Malpica del Tajo

Posteriormente, el Caudillo y sus acompañantes se trasladaron a Malpica del Tajo, donde visitó la Casa Consistorial construida por el Instituto Nacional de Colonización, y desde el balcón central presenció el desfile de 300 coches con sus yuntas de labor, y paseres con 2.000 colonos de ganado, otra propiedad de los colonos.

Después se entrevistó en los lindantes lugares el Caudillo fué fuertemente aclamado y vitoreado. Al igual que en todos los pueblos del trayecto, como al llegar de Madrid como al regresar a su residencia de El Pardo, donde llegó en las primeras horas de la noche. — (Cifra).

LO QUE PASA EN
la política internacional.
la vida española
los sucesos.
los deportes.
el teatro.
el cine.
los toros, en las
12 PAGINAS de 7 FECHAS

ATENCION CAPITALISTAS

VENDO varias casas, y entre ellas una, por 4.000.000, produciendo 254.000 pesetas.

VENDO pisos espléndidos, de nueva construcción, desde 95.000 a 112.000, próximos al nuevo Seminario, y otros, dentro de la ciudad.

VENDO terrenos especiales en el mejor sitio de Oviedo.

COMPRARIA pisos y plantas de cafetería en el centro de la ciudad.

DESEO piso amplio familia numerosa, centro capital, a cambio de otro, muy bueno, también en el centro de la ciudad.

TRASPASO un local de cafetería, con su amplísima bodega, próximo a la Avenida, por 350.000.

DISPONGO de varias cantidades para hipoteca. Narciso Elizagui, Hermanos Iturzizo, 18, segundo, teléfono 12.379.

Almacenes "Loyola"

METALES, PERFILES, ALEACIONES ELOCGAR: San Ignacio, número 4. Teléfono: 213.

VITORIA: Dos Tomás de Zumárraga, 11. Teléfono: 22-36.

Elecciones sindicales

(Viene de primera página.)

En la Delegación Sindical Central, Víctor Pradera 10; los Sindicatos de Alimentación, Textil, Olivo, Transportes, Garajistas, Ingenieros, Industrias Químicas, Papel, Electricidad, Espectáculos, Pelo, Seguros y Actividades Diversas.

En las Escuelas Municipales de Amara (calle de Urbieta): los Sindicatos de Panaderos, Combustible, Construcción, Ganadería, Hostelería, Madera, Piel y Vid.

El Sindicato de Banca en la Caja de Ahorros Provincial, en la calle de Garibay; Cereales, en la Agrupación, Urbieta n. 2.°; Frutas, en el Mercado de Frutas del Paseo de Atocha; Metal, en la Escuela de Trabajo de la calle de Urbieta; Tintas en Echaide num. 5, piso; Vendedores de Pescado y Vendedoras, en la Pescadería de la Brecha y Exportadores de Pescado y Cofradía de Pescadores en el respectivo local de la calle de Aldamar 3 y en el Muelle.

En dichos colegios se facilitan papeletas electorales en blanco para su utilización y se informan completamente sobre la forma de votar.

Se advierte a los afiliados al Gremio de Transportistas de Pesca de Guipúzcoa que hoy en lugar que participar en las elecciones por que por tratarse de un Gremio provincial las celebraran en noviembre próximo.

EL SEÑOR

† Don Eusebio Lasa Otaegui

(OBRERO DE LA EMPRESA VIUDA DE ALUSTIZA)

falleció en el día de ayer, a las cuatro y media de la mañana, a los 53 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña María Inaxi; hijos, don José, doña María Rosario, doña María Pilar, doña María Jesús y don Luis; hermanos, don Andrés Antonio (ausente), Sor Francisca (religiosa) y doña Josefa Antonia; hermanos políticos, don Saturnino Aracama, don Ramón Lasa, doña Micaela Berasategui y doña Teodora Martínez (ausente); sobrinos y demás parientes, suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, DOMINGO, a las DIEZ de la mañana, y acto seguido a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia parroquial de San Martín, de esta villa, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

CEGAMA, 15 de octubre de 1950.

EL SEÑOR

† Don Nicasio Celarain Otegui

falleció en accidente, en el día de ayer, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados hijos, don José, doña Asunción y doña Carmen; hijos políticos, doña Angeles Calonge y don Francisco Pérez; hermana, doña Asunción; nietos, sobrinos y demás parientes, ruegan a sus amistades y conocidos le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, así como a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, LUNES, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de ANORGA, por cuya asistencia les quedarán muy reconocidos.

ANORGA, 15 de octubre de 1950.

Domicilio: ANORGA CHIQUI.

NOTA. — El Santo Rosario se rezará esta tarde, a las TRES Y MEDIA, en la citada parroquia.

LA SEÑORA

† Doña Felisa Salegui de Celaya

FALLECIO EN DEVA, EN EL DIA DE AYER, A LOS 25 AÑOS DE EDAD,

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD.

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Emilio Celaya; madre, doña Carmen Urtaegui (viuda de don José María Salegui); hermanos, don José María, doña María del Carmen, don Luis María, don Antonio, don Enrique y doña María del Coro; madre política, doña Luciana Coya (viuda de Celaya); hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes,

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, DOMINGO, a las DOCE del mediodía, y a los funerales que se celebrarán mañana, LUNES, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción, de esta villa, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

DEVA, 15 de octubre de 1950.

Domicilio: HOTEL MIRAMAR.

PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL JOVEN

† Don José María Suso Aróstegui

(ALUMNO DE LA ESCUELA ESPECIAL DE INGENIEROS DE MINAS)

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EN SAN SEBASTIAN EL DIA 16 DE OCTUBRE DE 1949,

A LOS 24 AÑOS DE EDAD,

DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

Su director espiritual, don Fernando Echeverría; sus religiosos padres, don Valentín y doña Jacinta; hermanos, don Valentín y don Nicolás; hermana política, doña María Cristina González; tíos, sobrinos, primos y demás parientes, ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al FUNERAL-ANIVERSARIO, que por su eterno descanso se celebrará mañana, LUNES, día 16, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA, por cuya asistencia les quedarán sumamente agradecidos.

A las diez de la mañana comenzarán a celebrarse misas por su sufragio en la misma iglesia.

San Sebastián, 15 de octubre de 1950.

Domicilio: GARIBAY, 3.

CINE Y TEATRO

Irene de Carlo y Burt Lancaster, en una escena de "El abrazo de la muerte", emocionante producción, dirigida por Robert Siodmak, especializado en las películas de temas crudos, y que ayer se estrenó en el Victoria Eugenia

Victoria Eugenia; "EL ABRAZO DE LA MUERTE"

Bajo "El abrazo de la muerte" [illegible] crudo de Robert Siodmak, [illegible] director de "Forajidos", [illegible] como en aquello producción, con cuando sin contar con tan [illegible] temas como enhorcos, re[illegible] los episodios del modo más [illegible], real y truculento, aunque [illegible] que resulta doble, plenamente [illegible] la segunda actual. Hasta tal [illegible] la cinta, más bien descriptiva [illegible] dando a conocer los [illegible] de la banda y sus preparativos [illegible] el asalto del coche blindado, [illegible] de una cuantiosa suma, y [illegible] de pasado este momento, cuando el asalto cobra todo su fuerza dramática, y la emoción [illegible] del público en grado [illegible] hasta que el jefe de los [illegible] mata al matrimonio, [illegible] y abrazado. De ahí, en [illegible], el título de la cinta.

Burt Lancaster [illegible] interpretación por [illegible] de Yvonne de Carlo, Stephen [illegible] muy natural en el policía, [illegible] Burt Lancaster, de [illegible] difícil de hacer bien [illegible] personajes. — C.

Lírico en el Principe

Debió ayer el Principe, donde se [illegible] el manejo de rosas, [illegible] la partitura del maestro [illegible] de más porcenir o duro[illegible] Para nosotros, desde luego, la [illegible] gerbo y superior a todas [illegible] la jugosa y pimpante Seguro [illegible]. — que ha de quedar, [illegible] es gai, que cuando más se oye, [illegible] cantar y gusta. Es lleno el teatro porque se reponía dicha obra y también porque las funciones estaban dedicadas a Encarnita Serrano, quien ayer, y con tal motivo, se superó en gracia y desenvoltura, galardonadas especiales aparcoma. Se aplaudió igualmente la Sartiñena, y con tal insistencia que los precios repetir casi todos los duos, romanzas y números cómicos. Muy bien, tan dueño de orquesta y cantantes como siempre, Sorozábal, y brillante el acto de concierto.

Hoy domingo, es la despedida de la Compañía, cantándose en las dos funciones de tarde el duo del manojo de rosasa y por la noche el a taberna del puerto, con un selecto Fin de fiesta.

Clausura del Congreso de Autores

Madrid, 14. — Esta tarde se ha celebrado la sesión de clausura del XVI Congreso de la Federación Internacional de Asociaciones de Autores y Compositores en el que han estado representados 19 países.

Primeramente hicieron uso de la palabra varios congresistas, y el clausura de clausura corrió a cargo de don José María Pemán, que fué largamente ovacionado.

Finalmente el director general de Archivos y Bibliotecas, en nombre y representación del ministro de Educación Nacional, declaró clausurado el Congreso.

Antes de la sesión de clausura se reunió la Asamblea general de la Confederación, siendo reelegidos los señores que actualmente forman el ejecutivo, y fué designado como presidente de honor de la Confederación M. Roger Ferniand. — (Cifra).

Música

Música en la Alameda

Concierto que ejecutará la Música de la Agrupación de Infantería de Montaña núm. 5 en el quiosco de la Alameda de Calvo Sotelo, a las doce del mediodía:

PRIMERA PARTE

1.° "La Giralda", pasodoble, E. L. Iturralde.
2.° "Alborada gallega", Pascual Veiga.
3.° "La zapatina", fantasía, E. Reña.

SEGUNDA PARTE

1.° "Rapsodia cubana", V. Broddle.
2.° "Don Gil de Alcalá", fantasía, segundo acto, Penella.
3.° "El duo de la Africana", selección, M. F. Caballero.

Coral Santa Cecilia

Hoy, festividad de Santa Teresa, actuará esta entidad, a las diez y media de la mañana, en la iglesia de las RR. MM. Carmelitas (Santa Teresa), interpretando una solemnísima misa mayor.

Durante el ofertorio se cantará "O Sanctaris", de Lauretis Pepoli, y, al final de la misa, el "Himno a Santa Teresa", del maestro Busto Sagastizábal, con coro a voces iguales y estrella a cargo del periódico solista Juan Pagola.

TOROS Y TOREROS

Segunda de Pilar

Zaragoza, 14. — Segunda de Pilar. Reses de Anastasio Fernández, de Salamanca.

Pepe "Morenillo" escucha ovación y salida en su primero; en su segundo, ovación... Luis Miguel, gran ovación y sale a saludar en su primero; en su segundo, gran ovación. Curta una oreja y petición de otra, con vuelta y salida... José María Martorell ejecución y salida a saludar en su primero; en el que cierra plaza, aplausos. — (Cifra).

En Oviedo

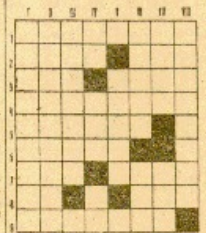
Oviedo, 14. — Corrida de la Asociación de la Prensa. Ganado de la viuda de Molero.

Paquito Muñoz entrega dos tracas a Oscar Martínez, quien recibe bronca, corta dos orejas y el rabo y da la vuelta al ruedo.

Paquito Muñoz, aplausos en su toro... Calerito, gran ovación.

Después de este tercer toro la corrida se suspende por la lluvia. —(Cifra).

Palabras cruzadas



HORIZONTALES. — 1, Patriota romano. 2, Gigante en los cuentos infantiles. Letra hebrea. 3, Al revés, en vasco, 100. Asteroide. 4, Tardanza. 5, Separa de los pieles el pelo. 6, Semilla para fabricar chocolate. 7, Precede a la salida de los dientes. 8, Dios egipcio. Enchufes. 9, Cocimiento de una cosa en su propio jugo.

VERTICALES. — 1, La de honores. II, Varas largas para picar a los bueyes. III, Enfermedad de los animales bovinos. IV, Vocales. Altar. Al revés, símbolo químico. V, Animal gigante, según la Mitología. VI, Asteroide. Al revés, pronombre. VII, En Italiano, nariz. Posesivo. VIII, Penosos.

SOLUCION AL PROBLEMA ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1, No. Al. 2, Irisado. 3, Ocra. 4, aM. 5, Asile. 6, Ta. 7, oIaIA. 8, Ona. Ama. 9, Aras. Sota.

VERTICALES. — I, Ni. OR. II, Oro. Amona. III, daS, Las. IV, Semita. V, Ar. Latas. VI, adamA. Amo. VII, Lo. aT.

ALVEAR

Del concurso correspondiente a esta Casa, resultaron los cuatro concursantes con derecho al premio final, tan acordado repartirse el premio que correspondía.

Con el sorteo del próximo martes para las suscripciones gratuitas al periódico LA VOZ DE ESPAÑA, que se hará entre todos los concursantes que hayan solucionado cuatro problemas de cualquiera de las Casas que han patrocinado esta serie de concursos, daremos por terminada esta serie de problemas.

ARTE

Exposición de María Luisa Axpe

Mañana, lunes, día 15, tendrá lugar en la Sala Municipal de Exposiciones del Ayuntamiento (Isla Avenida) la apertura de la Exposición de pintura que presenta María Luisa Axpe, artista de Zarauz, ya ventajosamente conocida.

María Luisa Axpe, que constituye un caso muy meritorio de vocación artística, concurre en esta su primera salida individual al público demostrarte, una colección de retratos y composiciones.

—Tengo cierto miedo —nos ha manifestado— para esta mi presentación en San Sebastián. Me es la misma sensación equivalente en los comienzos de Zarauz, que car el señor a las Salas Municipales de San Sebastián. Pero, en fin, alguna vez tenía que ser y por fin me he decidido con una colección de retratos y composiciones. Tengo predilección por la figura. Afortunadamente, tengo trabajo, sobre todo en verano. Vienen bastantes mujeres a que les retrate. Lo malo es que la mujer, sobre no tener los rasgos faciales tan acusados como en el hombre, es muchísimo más exigente. Pero esta Exposición, no sabe Dios cuánto me preocupa...

Deseamos a María Axpe, la pintora zarauztarra, ejemplo de vocación y voluntad, el mejor éxito.

Viajes Meliá, S. A.
TITULO 8 -- GRUPO A
Echaide, 6 - San Sebastián - Tel. 17.945

Para aquellos Sres. que gustan de viajar «bien»
Que quieren una garantía absoluta de efectuar un viaje cómodo y agradable.
Que deseen conocer lo más bonito de Europa, y
visitar Roma en Año Santo
les ofrecemos nuestro
EUROTOUR
que constituye hoy en día la novedad de mayor éxito en el turismo europeo.
35 días de placer por
España-Francia-Italia-Suiza
6.500 kilómetros de recorrido en nuestros confortables Autopullmans, por los parajes más pintorescos de la vieja Europa.
Hoteles y servicios de primerísima orden
coordinados por la Organización de
Viajes Meliá, S.A.
son la base fundamental del éxito extraordinario del
EUROTOUR
Salidas de Madrid los días 1 y 15 de cada mes.
¡Dos salidas mensuales, dos!

55 años
de comercio y poca propaganda es la mejor garantía de nuestros buenos servicios y precios. Salga de casa con rumbo fijo, si no desea ir comprar. En colchones y muebles SANTIEZ, San Martín, 45.

Despues de su trabajo... y con toda facilidad
ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA
CONTABILIDAD · CULTURA GENERAL · IDIOMAS
TITULO DE CONTABLE ESPECIALIZADO
SISTEMA MODERNO POR FICHAS SUELTAS
ACADEMIA CCC APARTADO 108 SAN SEBASTIAN

ELEGANTE A TODAS HORAS
con el vestido adecuado que Vd. mismo puede hacerse siguiendo Corte y Confección.
Lahore
Cursos de Corte y Confección por correspondencia
Información gratuita
METODO CORTE CONFECCION LAHORE
APARTADO 141 SAN SEBASTIAN

VARICES ALMORRANAS
ULCERAS VARICOSAS
Tratamiento sin operación
Dr. LACONTECO Teléfono 10.705
Mirador, 7 De 3 a 5 (C. S. 46553)

COSTEN PATENTADO TUA ELEGANTEMENTE FEMENINO

Venta de caserío en Zarauz
A diez minutos del pueblo. Libre de colono. Subasta en la Notaría de Zarauz, día 29, a las once y media horas. Condiciones, en dicha Notaría.

PARA UNA ONDULACION PERFECTA Y DE LA MAXIMA DURACION, SEÑORA O SEÑORITA, ACUDA SIEMPRE A
LORENZO GOROSPE
Peluquero de señoras — FIBAX
Que, además de disponer de fluido eléctrico permanentemente, le ondula los cabellos a base de la ONDULACION PERMANENTE TIBIA, [illegible] científico en el Arte de la Peluquería, con un aparato "HENRY", el mejor de todo lo conocido hasta la fe[illegible], producto de la prestigiosa
CASA COLOMER, LTDA. HENRY

ANUNCIOS BREVES

[illegible] Nuevo y sólamente sin [illegible] Avenida [illegible] 35 hs. Razón portería.

[illegible] baja se alquila en [illegible] Molino. Plaza Guipúzcoa, 18.

[illegible] Interior amueblado [illegible]. Tel. 18.883.

[illegible] repuestos bodega. [illegible] 16.819.

[illegible] Tel. 18.830.

[illegible] estrellado octavo 11 [illegible] 17.951.

[illegible] temporada. Teléfono 18.311.

[illegible] Tres y Compañía. San Sebastián.

PACKARD reciel. Cuper [illegible] Sánchez, 6 collados, 40.000 [illegible] Tres y Compañía. San Sebastián.

[illegible] Trueba, 8, cuarto, derecha.

[illegible] eléctrico vacío, [illegible] Escritor Administración, [illegible].

[illegible] Steinberg, estado, gerente, [illegible] Teléfono 12.564.

[illegible] caballeros [illegible] Teléfono 12.564.

[illegible] Tel. 3.525.

[illegible] caballeros [illegible] Teléfono 12.564.

FURGONETA Ford 3 HP, perfecto estado. Teléfono 13.214.

BELLEZA

DEPILACION eléctrica sin [illegible] Limpieza cutis Manolita, Independiente 13, tercero.

COLOCACIONES

NECESITO [illegible] Ramón Gerardo Mola 25, segundo derecha.

DEMANDAS

COMPRO [illegible] Tel. 17.150.

VENDO carnicería cerrada, [illegible] Tel. 17.317.

MORRIS 8 HP, último modelo, [illegible] Tel. 18.071.

SE VENDE Gilmer 11 figero [illegible] Tel. 18.918.

HOTCHKISS 16 caballos, 4 [illegible] Teléfono 18.608.

MERCEDES 4 puertas 12 caballos, [illegible] Tres y Compañía. San Sebastián.

PACKARD reciel. Cuper [illegible] Sánchez, 6 collados, 40.000 [illegible] Tres y Compañía. San Sebastián.

AUSTIN 8 caballos 2 puertas, [illegible] Escritor Administración, [illegible].

CITROEN 11 figero Steinberg, estado, gerente, [illegible] Teléfono 12.564.

CAMIONETA Chevrolet [illegible] Teléfono 12.564.

FURGONETA Ford 3 HP, perfecto estado. Teléfono 13.214.

DEPILACION eléctrica sin [illegible] Limpieza cutis Manolita, Independiente 13, tercero.

NECESITO [illegible] Ramón Gerardo Mola 25, segundo derecha.

COMPRO [illegible] Tel. 17.150.

OFICIALAS de sastrería, [illegible] Garibay 11. Sastrería Pujol.

DEPENDIENTA [illegible] Tel. 18.918.

HOTCHKISS 16 caballos, 4 puertas, [illegible] Teléfono 18.608.

APRENDIZA [illegible] Tel. 18.830.

EMPRESA que amplía su [illegible] Tel. 18.918.

VECANICO-[illegible] Tel. 18.918.

COMPRO [illegible] Teléfono 15.942.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA [illegible] Tel. 18.830.

ACADEMIA corte y confección, [illegible] Tel. 18.830.

ACADEMIA corte y confección, [illegible] Tel. 18.830.

ACADEMIA corte, confección y bordados. [illegible] Tel. 18.830.

CAPITALISTAS: Necesito 15.000 pesetas. Ofrezco [illegible] Administración. 2.938.

COMPRE o cambio en radio con [illegible] en Radio Elsa. Lepanto, 19. Teléfono 17.262.

COMPRARIA [illegible] Escritor, Apartado Correos 278. San Sebastián

MI ATALAYA MONTAÑERA

Hoy segalaris en Lasarte

"Soarte" - "Errecartecho" en Azpeitia

Y en Cizúrquil homenaje a Pedro María Otaño

El día pasado recibimos la visita del forzudo vasco José Miguel Eizagairre, "Odoitsu". Recordaran ustedes que hace unos cuantos días desafiaba éste, por medio de estas columnas, a su paisano José Francisco Ubegun, para dilucidar una prueba a base de piedras cilíndricas de 150 kilos de peso. José Francisco Ubegun, a su vez, por medio de esta sección nuestra, contestó al reto de "Odoitsu", y, en su primer desafío, establecía la condición de celebrar el encuentro a tres meses fecha a partir del día en que firmaran el contrato. El señor Ubegun contestó a esto que estaba dispuesto a aceptar el reto con la piedra cilíndrica de 150 kilos con tal de que se sujetara a conto y escuadra y fuera calizo (lo único que exigía es ya que nunca se dedicó a esta especialidad) que es vez de tres meses se fijara un plazo de seis para la preparación correspondiente.

"Odoitsu" nos ha manifestado en esta visita de ahora, que antes cometió un pequeño error al conceder solamente tres meses de término a su confirmante; rectifica ahora lo entonces dicho, y está de acuerdo para medirse con José Francisco Ubegun a seis meses de plazo. Conforme también en que la piedra reuna las condiciones de canto y escuadra; respecto a su calidad, con tal de que pese los 150 kilos reglamentarios, que sea caliza de la calidad que quiera; sea caliza o marmórea. Para redactar el contrato, depositar los "reales" y selarse los extremos convenientes, sírvanse al lar de Julián Zubeldia, en Ava, dentro del término de quince días, a partir de la fecha de hoy.

❧

La mayor marca registrada en los troncos de 72 pulgadas de circunferencia, la hizo en la villa de Tolosa cuando aquel inolvidable encuentro de "Arriya" y "Aguiñeta" ambos atletas estaban preparados a conciencia y en plena robustez, en plena "savia"... Han transcurrido muchos años de encuentros así. Según declaran todos los entendidos que presenciaron aquella inolvidable pugna, el material sacrificado era dócil y sumiso. Es una de las proezas más conocidas y recordadas que se recuerdan. "Aguiñeta" terminó su labor con el pleno convencimiento de que él era el vencedor, y téngase ustedes casi seria su desengaño cuando le advirtieron que su contrincante había necesitado un golpe menos que él y por lo tanto había perdido la apuesta. Aquel día, en el corte de los seis de 72 pulgadas, "Aguiñeta" necesitó 35 minutos exactos; algún segundo menos "Arriya". Como les decíamos, ésta es la marca cumbre que tenemos revistada en maderos de esta dimensión.

Como el día 29 de octubre "Iusia" y Garciarena se tienen que encargar de cuatro ejemplares de la misma medida, se precisa esto para establecer algunas comparaciones o para llevar a efecto un cálculo aproximado del tiempo que pueden invertir en la plaza de toros de San Sebastián. Si en los de 72 ejemplares no atestiguan más que la proporción de seis minutos con cada uno de ellos, los cuatro estipulados los fraccionarían en veinticuatro minutos; de esta forma quedaban an 36 minutos para completar la hora, y en este tiempo, posiblemente, podrían dar cuenta de los cuatro restantes de ochenta pulgadas. En medio es que irán intercalados los de 72 con los de 80 pulgadas y así resulta difícil de establecer comparaciones. Esto es una parte, y de la otra, la completa seguridad que existe de que, al menos Garciarena, presentará el material más reñido que encuentre, nos hacen suponer que no podrán despachar su trabajo antes de una hora. Ya llegando a troncos de estas dimensiones, es difícil de calcular la diferencia que va de la calidad de cierto material a otro. No obstante tener las mismas medidas, más vale comprometerse a cortar un tronco normal en siete minutos que uno rebelde en nueve. Los que cortaron "Arriya" y "Aguiñeta" el día que dejaron establecida la famosa marca, eran de madera normal; madera dócil y lozana. No sabemos que será la que presenten estos dos colosos el 29 de octubre; sabemos, sí, en vez de ir intercalados los ocho troncos hubieran sido de 72 pulgadas, todos de la misma medida, habría mejor campo para que todos pudiesemos tijorrnos una idea de la valía de los antiguos y de los actuales. Pero como hay cuatro de ochenta pulgadas, que son unas dimensiones poco corrientes, poco usadas en nuestras plazas, originan cierta confusión. Se han celebrado bastantes pruebas con los de 72 pulgadas e incluso con los grandes de 185 pulgadas, los de vaca, que eran los que utilizaban "Achunberria" y Santa Agueda, mas nosotros no recordamos haber visto nunca partir los de 80 pulgadas.

❧

Hoy, 15 de octubre, es una fecha cargada de acontecimientos. A las once y media, en la isla de "Sumoa", Lasarte, gran prueba de segalaris, participando "Lizarne", de Asteasu; Zabala, de Berrobi, e Iturralde, de Lezo.

A las doce del mediodía, en la plaza de toros de Azpeitia, el inusitado encuentro de "Soarte" y "Errecartecho".

En Cizurquil, durante toda la jornada, sentidos y simpáticos actos en memoria de Pedro María Otaño, inspirado bertsolari y poeta, que tan elocuentemente cantó las excelencias de la tierra de las Pampas americanas.

BASARRI

PERDIDA

pulsera, diente brillantitos. Gratificación su entrega. Teléfono 1-14-12.

AVICULTOR

Pollitos y pulpolitos de un día. Vacuna contra la peste aviar. Comprimidos e inyectables para castración y engorde. Huevos desinfectantes U.D.T. Incubadoras desde 70 huevos. Criadoras nidales, imitadas. Bebederos, pocinadoras, etc. Harinas especiales. Desgranadoras, molinos y cortaverduras. Texas.

APICULTOR

Colmenas modernas. Cera estampadas de postura garantizada. Extractores y todo útiles de apicultor, accesorio. Ahumadores y tejos. Alcohol, gramita.

CUNICULTOR

Jaulas especial para macho. Comederos cilíndricos. Bebedores. Cortaraíces. Jaulas.

GANADERO

Marcas para toda clase de ganado. Desantadoras, batidoras y amolladoras. Mixtos para cerdos y mantequilla. Abrevadas. Contratacos. Comederos. Sondas para lechones. Tractores, etcétera. Toda clase instrumental veterinario.

Solicite precios y catálogo gratis:

INDUSTRIAS FERAMA

Avenida Universidades, 3. Teléfono 13910. BILBAO.

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

24 pilotos de distintas naciones con los últimos modelos en la carrera Gran Premio Peña Rhin

Barcelona, 14. — En los medios deportivos barcelonesas se atribuye la retirada de los automóviles Alfa Romeo de la próxima carrera Gran Premio Peña Rhin, a la falta de garantías futuras contrincantes con que deberían haberse enfrentado, en efecto, la participación por primera vez del nuevo modelo invicto R. R. M., ha levantado gran revuelo en los esferas automovilísticas de toda Europa. En Inglaterra, especialmente, se concede gran esparto a esta participación, en periódicos y revistas deportivas.

Wilfredo Ricart, el conocido constructor español, y Rosendo Pelfrey, director de Peña Rhin, que tomaron parte en los actos del Salón del Automóvil, están pendientes de la celebración del Gran Premio Peña Rhin, ya que se le considera como uno de los más interesantes del año por la gran rivalidad despertada tanto entre los corredores, individualmente, como entre las distintas marcas, especialmente que ensayan sus mejores y más recientes modelos. Ello ha motivo que gran cantidad de técnicos del automóvil estén al mismo dispuestos a unirse al máximo prestigio de esta magna prueba internacional, y ya se anuncia el desplazamiento a Barcelona, para el 29 del actual, de varios grupos de ingenieros británicos, italianos y franceses, además de los periodistas de los principales periódicos deportivos de estas tres naciones.

Por su parte, la Sociedad Española de Técnicos Automovilistas concentrará en Barcelona la casi totalidad de sus socios.

La lista de corredores que tienen parte en esta interesante prueba internacional suma 24, con cinco marcas y siete tipos distintos de automóviles, pilotados por corredores de alta nacionalidad, a saber:

Ascari, Taruffi, Serafini, Bracco, Roy y Biondetti (Italianos).

Arnell y Whitehead (Ingleses).

Rocher, Simonin, Giraud, Cavanions, Louveau, Thiellement, Manzon y Sicard (Franceses).

Los demás son de nacionalidades diversas, entre los que destacan el príncipe Bira (Siamés) y el monagesco Chiron.

En cuanto a los españoles, el único que ha confirmado su participación es Azcarrezuela, faltando por designar dos corredores más que utilizarán los dos "Maserati Milano", 1.500 cc., disponibles. — (Alfil).

VIAJES LUGAR, S. L.

GRUPO A. LICENCIA 20.

SUCURSAL DE SAN SEBASTIAN.

Organiza para la presente semana las siguientes excursiones:

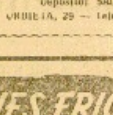
Día 19: A BAYONA. Feria semanal.

Días 22 y 23: A LOURDES.

Informese en sus Oficinas.

Plaza de Guipúzcoa, 16 — Teléfono 18.985

EL MEJOR SILLON-CAMA. Le Lo PATENTADO



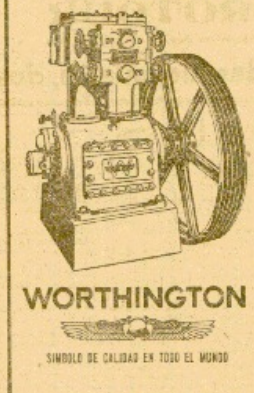
3 MUEBLES en 1

SILLON-TUMBONA-CAMA

Depósito: SALON DE ARTE Y DECORACION

URBIETA, 29 — Teléfono 16.978 — SAN SEBASTIAN

INSTALACIONES FRIGORIFICAS ACONDICIONAMIENTO DE AIRE



WORTHINGTON

SIMBOLO DE CALIDAD EN TODO EL MUNDO

Compresores para amoniaco y freón. Condensadores multitubulares, horizontales, verticales y evaporativos. Refrigeradores de salmuera. Evaporadores de aletas y de tubos lisos. Agitadores, moldes para hielo, grúas, etc. Construidos en nuestros propios talleres, bajo patentes y licencias WORTHINGTON

LA MÁXIMA PRUEBA DE CONFIANZA

Adquirir fama mundial en cualquier empeño representa muchos años de trabajos, sacrificios y experiencias no es de extrañar que las empresas que a tan alto precio la han logrado sean exigentes en la elección de quienes han de asentar su nombre en un país determinado. La casa WORTHINGTON, al decidirse a imponer sus productos en el mercado español, liberándolos a la vez de trabas de importación, no podía optar sino por fabricarlos en España. Acaba con las empresas capaz de mantener las supremas normas de calidad que distinguen a sus productos era la decisión clave del negocio, y la elección recayó en la casa RAMÓN VIZCAÍNO, S. A. La amplitud y calidad del utillaje mecánico de sus talleres al servicio de un personal adiestrado y dirigido por un equipo de ingenieros especialistas permiten asegurar a nuestros clientes la rápida ejecución y entrega de sus encargos.

No vacile en consultarnos acerca de sus problemas en este ramo.

Ramón Vizcaíno, S. A.

INDUSTRIAS FRIGORIFICAS

CASA CENTRAL: SAN SEBASTIÁN. PASEO DUQUE DE MANDAS, 14. TELEFS. 15238 - 16938 - 16948

SUCURSALES: MADRID: CALLE JARDINES, 17 - TELEFONOS 227538 - 319103. BARCELONA: RONDA SAN PEDRO, 47 - TELEFONO 55512. LA CORUÑA: RAMÓN DE LA SAGRA, 7, 2.° - TELEF. 4316

Vistazo a la jornada

Primera División

«ALLADOLID-Barcelona (Asensi). SANTANDER-Murcia (Aurre). OFLAMA-Madrid (Arín). Málaga-Bilbao (Burdeti). ESPAÑOL-Sevilla (Zariquiegui). REAL SOCIEDAD-Coruña (Tamarón). MADRID-Alicante (Dienzoras). VALENCIA-Sevilla (Blanco).

Hay ciertos partidos en la jornada de Liga de Primera División en esta fecha que se presentan bastantes dudosos en el papel. Sólo el promotor Madrid y Santander deben vencer con cierta facilidad a sus visitantes. Los demás encuentros tienen cada cuatro —excepto el de Málaga— pero sin la rotundidez de los antes mencionados, pues cualquiera de los equipos visitantes pueden puntuar.

El encuentro más equilibrado e importante de la jornada se juega en el estadio de Zorrilla, donde se octeneraa revide al excelente compuesto del Barrikoa. En mejor momento y algo más rodado ofrecen los equipos, los catellanos, si logran hacer a la remida y remalodeva anterior catalana, deben ganar el partido. Lucha entre la potente cuadrilla de Ferreiro y la magnífica delantera vizcaína. Aquí el partido. Pero que al Valladolid tiene que sumar los medios valores, y en la delantera jugadores realizadores sobrados. Coque...

El Athletic de Bilbao tiene que ganar puntos ya la Real Sociedad que las cosas le marchan bien. Otro partido equilibrado, el de Málaga, donde el Celta se prueba con la fuerza de jugadores Mistoni y Víctor, diplomas gallegos pueden sorprendido. El Coruña dará guerra a Murcia, pero se impondrá el número de los realistas. El Español de hoy al Sevilla, aunque los sevillanos.

Segunda División

En el primer grupo, el Iberea —que ya ha conseguido buenos resultados en campo contrario— debe puntuar en Lugo. Suponemos que el Oviedo —que pierde cada vez constantemente— no hará la hazañada de ganar en el Ferrol. Sabemos —en gran momento— debe batir a Logroño. La victoria del San Andrés debe ser para los de Otaegui. El Tarragona —equipo irregular— no arrebatará ningún punto del campo del fuerte Numancia. El Zaragoza tiene ganado para puntuar en Zaragoza. El «Sporting» debe imponerse frente a la Gerona, y el «Orense» ganará al Torrelavega.

❧

En el segundo grupo hay algunos buenos partidos, como el de Bardin, donde el Béticos recibe al Salamanca. Más no creemos que los propietarios deben sorprenderse. En cuanto a «Rodando» ha venido todos los resultados a pesar en victorias de los competidores de campo. Con una excepción, la de Estella, donde el Rayo Vallecano ganó las incorporación de PPa y Carrasquilla, cedidos por el Rayo, puede lograr un punto. Pero no es demás, no debe haber sorpresas...

Recomendamos de todos modos a los alcaldes la eliminación de la menor confianza, porque el «Sporting» no es fácil y hoy, que está puntuando en la lucha el mayor prestigio desde el primer minuto.

El Real Unión, campeón bien conocido, ganará devolviendo el visitante. Su adversario es precisamente un equipo bueno como el, y con mismas armas cabe esperar. Cuando menos logrará un digno tablas de perdas a los donosiarras.

Lumbrales-Iberica (Marcelino). FERROL-Oviedo (R. Duna). SARACHETI-Logroño (Rubio). SAN ANDRES-Orense (Ulrich). MIRANDA-Tarragona (Trabadelo). Barakaldo-ZARAGOZA (G. Tormega). GUION-Orensano (Turrica). GERONA-Torrelavega (Galeote).

HERCULES-Salamanca (Emilio). CELTA-Levante (F. Rodríguez). MOLORDO-Albacete (Arino). CORDOBA-Mérida (Cruz). LAS PALMAS-Pozo Ibra (Sánchez). CARTAGENA-Felguera (Méndez).

Tercera División

EIBAR-Iberitas (G. Jerez). ALSUSA-Basonia (Morgical). GUECIJO-Sestao (Torrens). BECERRICHA-Real Unión (G. Quengo). IRAUCHUA-Tudelano (Garzaná). CALAHORRA-Mutilla (Gaudione). Izarra-Rayo (Castillejo). BURGOS-Naval (San Juan).

Primera Preferente

Jornada de gran trascendencia para de hoy, para la clasificación, no lo que la seguridad de que todos los equipos Balaitarrian con el mayor de miedo, capone a más de un equipo mazoe en estos pronósticos...

Puestos a separar los fáciles —o los menos complicados mejor, dicho— creemos que Hiadra, Ciaotar y Vilafranca, debe resolver favorablemente sus cotiledes, porque al suyo en su terreno se une la mejor calidad técnica. Otros juegos, las muy posibles victorias de Tolosa, que y renteranos, por que ante Irún, que es de su ambiente, los equipos que visitan no atraviesan un gran momento y además los diversos adelantan las bajas de Unanue y Azcarate.

Y son francamente temibles los restantes. Ibarra en Carnaño con el fuerte «Bandiago» que supone las grandes dimensiones de Garripe...? En la contestación, radica gran número de sus posibilidades. Repetirá el Ataúro su excelente actuación del pasado en Alcoba...? Siendo así serán numerosos sus contubernios de arrancar un empate.

Y si alguien que nos callamos, es el cuidado sobre la contienda de Oyarzun. Pensamos acudir a «Ulia» con ausencia de Cumpa... obligación siempre enojosa. Tal que «le entlabarían los mercados ciudad...

(ESTE)

ANORGA-Gascueta (Echave). Ondarreta-B. BNAKI (Moral). TOLOSTARA-Trincherpe (Jiménez). LOINAZ-Lezona (Ch. [Blanco]). (OESTE)

ALDRA MENDI-Lezica (X.). EIBAR LIRCO-Elgoibar (Ch. [Carcasgado]). Andarcuna-Olivais (Zamorano). ARCHAVALETA-B. C. E. A (X.). Tres partidos locales que se verán

Segunda Regional

con toda claridad. Y una victoria foráneo, que aun tiene mayor dificultad que las anteriores. Si no ser, que el Ondarroa da la sorpresa del año...

Ya hay más dificultades en esta zona. Sobre todo desde la aparición de fuerzas que parece estarán entre los contendientes de Bilbao e Irún. Tampoco los «Michelatarras» podrán desvincular el nudo resto

porque el U. C. E. A. es vertiginoso... Y los recinos se conocen a fondo mutuamente...

JOSÉ M.ª HERRAZT

Enfermedades de la mujer. Embarazo — Partos. Viernes, de 3 a 6.

ALQUILO LOCAL AMPLIO

con instalaciones eléctricas. Calle Correo 6. Informarán: Nueva, 3, segundo, centro.

MAQUINAS DE COSER Y BORDAR ALFA

EXPOSICIÓN Y VENTA: SAN SEBASTIÁN: OQUENDO, 10. VITORIA: DATO, 11

ALSASUA

FERIAS Y MERCADOS

Los días 22 y 23 del actual de octubre se celebrarán en esta villa las tradicionales ferias de ganado de toda clase y mercado, siendo lugar en el segundo de los días un importantísimo Concurso de ganados, en el cual se clasifican importantes premios metálicos a los ganaderos que expongan mejores ejemplares de la especie.

Los que asistan al Concurso deberán cumplir las vigentes disposiciones en materia de circulación de ganados.

Alsasua, 7 de octubre de 1950.

EL ALCALDE, Julián Elorza.

Dr. Arrieta CIRUJANO. DIEGO, 8. URBIETA, 14. Teléfono 14346.

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

Hoy Abrego y Arregui contra Urano e Iturain, en el Urumea

Aguer y Harambillet, mano a mano en Biarritz.—Inspección para el Arriará all-Beitnaga en Vergara

ARRIÓNDAS. — Comienzan esta mañana, en San Sebastián y Irún, las eliminatorias del campeonato provincial de aficionados. En Irún, están anunciados dos partidos de pala corta y tres de mano, en dos categorías. Y en la villa guipuzcoana —de donde recibí ayer tarde telefoneados dos partidos manistas. Como en anteriores programas hay que hacer dificultosas con caras concesiones, el detalle nos exime de hacer mayor comentario...

En Vergara, se juega la segunda vuelta de la final manomanista de pala delantera, correspondiente al torneo manista inicia de LA VOZ DE ESPAÑA. Rivalizan, Murinegaburu y Arriola. El jueves pasado, Aizpagoitia, en Eibar, ganó (9-15) sobre el peloteri vergarés, que «Jaime hay Arriola, superándole en tanteo». Este interesante festival, se completado con dos partidos amistosos que tienen grandes alicientes.

Y como este grandioso torneo, en el que han tomado parte más de mil novecientos oponentes, toca a su fin, ayer tuvimos el sorteo para las semifinales. Resultado: la correspondiente enfrentaría a Garayalde-Aguirre (desafío) con los hermanos García Arrúe (Eibar). Primeramente, el mismo domingo, día 27, jugarán en Eibar. Y el domingo siguiente, en Vergara, se disputará el partido en Beasain, decidiéndose la eliminatoria, por un simple, por tanteo. La semana próxima, anunciaremos el sorteo de la semifinal manomanista. Y luego, los finales, por parejas e individuales, se jugarán a partido único en el Gros. Para este día, que promete un acontecimiento, preparamos un programa simplísimo... con un sorpresa. Alencia a Eibar.

PROFESIONALES. — Abrego II e Iturain, los dos figuras que destacaron en aquel memorable concierto de ases celebrado el martes pasado, han logrado coalición su enfrentamiento esta tarde en el Urumea, a Irún, Abrego-Arregui. Por lo tanto, Abrego II, que hace una temporada magnífica, jugará duplicadamente con el «miñón» de Irún? La presencia de Jesús (Ex), llevará mucho público a Irún.

En las fronteras nacionales, no hay ningún acontecimiento manista. Hasta únicamente Guernica un atractivo programa para mañana lunes, y el que reanuda Cortabarría. Sin embargo, en Biarritz se juega un «match» a cuatro que, sin ser «bombo», interesa. Aguer y Harambillet, los dos «grandes» franceses, se enfrentan en «mano a mano»... en el Frontón «Plaza Berria», que es como los «nuestros», con Barrenechea, Ultimamente, Harambillet derrotó una vez a su «superior» Aguer. Y ahora, en Biriquete, ¿Qué pasará? ¿Se desquitará Aguer?

ARRIAGA-MARTIGNAN. — Este mano, cuyo que se anuncia en Vergara para el próximo día 22, ha despertado una expectación poco vista en la zona. En Mondragón, particularmente, donde sus «mozos peloteros» los «manuela» están nerviosos.

—Aquí —me decía ayer un amigo de Mondragón— andamos todos «loos». Ambos peloteros —y gran «mozo»— atraviesan un momento de juego formidable; están en forma «redonda». Y los primeros días de la «pera» próximos van a «desmerecer» a los «mozos» de preparación. Unos como en las facultades de Arriaga; otros, en los grandes «cruces» de Bolueta. En fin... que no vendría la tranquilidad hasta que se juegue el «mano».

Y en no tanto los «bolos peloteros», menos que me decían ayer en Vergara que ha comenzado el pedido de localidades.

EZQUIAGA

San Sebastián y Mondragón inician el Campeonato Provincial

RESULTADOS DE AYER

EN EL URUMEA. — Solo: Idiazábal, 30; Sagarzazu-Aberasturi, 15. — Aficionados: Ugarte, 40; Plazaola (Usúrbil), 30.

EN PAMPLONA. — Elgorriaga-Oteiza, 45; Rodríguez-Irisarri, 38. — Aficionados: Aldaz-Elizalde, 45; Aldaz-Elizalde, 25. — Jaque-Czúrquil, 30; Garaizar-Esponda, 18.

EN MADRID. — Mano III-Sabariego 14, 34; Brasero-Alberto, 45. Tiempo: 13 y medio y 12 y medio. Los vencedores se quedaron en el segundo a partido de partido para imponerse finalmente (2-0).

PARTIDOS PARA HOY

AFICIONADOS

EN EL ORIO. — A las 9'30 de la mañana. A pala corta (segunda categoría): Oiguerreta-Anza (Lorcuna Berri) contra Sedó-Ibarra (Hispania). — A pala (segunda categoría): Pérez (S. Kirolak B) contra Albardi (Esperanza). — A pala corta (primera categoría): Liguera-Eizaguirre (Jaizkibel) contra Aldaz-Elizalde (Urko). — A mano (primera categoría): Lasa-Teixeira (Alegerriak) contra Ormazabal-Rubio (Fortuna). — Ikar-Medarroa (R. Sociedad) contra Kaiza-Olazabal (Antzarpe).

EN MONDRAGÓN. — A las diez y media: Aguirre-Ventilaña (Olate) contra Arcelaga-Bagaza (Mondragón). — Gorosti-Ibistondo (Vecheiaeta) contra Lanza-Zubizarreta (Escolera).

EN VERGARA. — Amateurs: Arriaran (Vergarina) contra Garcaegui y II. — Final manomanista del torneo infantil de LA VOZ DE ESPAÑA (Garagarza-Elósegi) contra Arriola II (Vergara). — Amateurs: Sanz (Urthus) contra Larrañaga II (Aperribay).

PROFESIONALES

EN EL URUMEA. — Abrego I-Arregui contra Mano II-Iturain. — Cortabarría II-Chevenia I contra Larramendi-Bengoechea. — Plazaola II-Usúrbil contra Echeverría II-Imesbar.

EN BIARRITZ. — Frontón «Plaza Berria», todos los españoles: Aguer-mano a mano contra Harambillet.

MAÑANA, EN GUERNICA

(A la entre de la tarde). Mendieta-Cortabarría contra Felipe-Lazcano. — Rubio-Lyarti contra Arriaran III-Mondragonés.

GRAN SURTIDO EN
Sofás-camas, gabinetes, comedores
Muebles Merkiena
FACILIDADES DE PAGO
ZUBIETA, 4. SAN SEBASTIÁN. TELEFONO 1-00-80.

TODO A PLAZOS
GRANDES FACILIDADES
SIN ENTRADA Y SIN FIADOR.
CREDITOS PACO
SANTA CATALINA, 4. TELEFONO 3-48-33

Bartali y Coppi correrán la Vuelta Ciclista a Piamonte

Turín, 14. — Gino Bartali y Fausto Coppi participarán en la Vuelta ciclista a Piamonte. Este último ha manifestado en el momento de inscribirse en dicha prueba: «Tengo la ilusión de hacer un buen papel, pero sin los «ases», cuyos de poder quitar en la carrera a mi rival de siempre, Bartali.»—(Alfil).

Una prueba Perpignan-Barcelona en el calendario ciclista internacional

París, 14. — En el calendario ciclista para 1950 será incluida la prueba internacional Perpignan-Barcelona y regreso, en dos etapas y un total aproximado de 250 kilómetros cada una.—(Alfil).

Se ofrece a Brión una pelea contra Joe Louis

Nueva York, 14. — Jimmy Walman, manager del peso pesado argentino César Brión, informó esta noche que se ha ofrecido a su pupilo una pelea con el campeón del mundo Joe Louis, a celebrarse en el estadio de Chicago, a diez asaltos, el día 25 de noviembre próximo.

Wallman dijo que aun no había aceptado la oferta, porque también se le ha ofrecido a Brión un combate en el que se disputaría el título mundial, con el campeón Ezzard Charles, en Cincinnati, el día 29 de noviembre.

"Posiblemente no aceptará la pelea con Louis ni con Charles, ya que prefiere que mi pupilo pelee primero con Rocky Marciano, de Brockton."—(Alfil).

Victoria de Sandy Saddler

San Luis (California), 14. — En combate de boxeo celebrado en esta ciudad, el campeón mundial de los pesos plumas, Sandy Saddler, ha vencido netamente a los puntos, en diez asaltos, a Harry Lasone. Se disputaba el título.—(Alfil).

TROFEO
MARTINI & ROSSI

Han transcurrido solamente cinco jornadas del "Trofeo Martini" de Liga, y en la Primera División se nota ya en toda su plenitud la fuerte influencia que en su desarrollo ejerce el manoseado Trofeo Martini & Rossi. En efecto, los resultados obtenidos muestran el interés, no sólo de Zamora, si no en conjunto por el mayor margen posible para sumar la mayor diferencia entre los goles a favor y en contra, que es lo que sirve de base para la adjudicación de tan valioso Trofeo.

Así, los aficionados todos celebran con simpatía y ese grandioso el rango deportivo de la gran marca de vermut «martini» del trofeo.

La clasificación actual es la siguiente:

		P.	G.	D.
1.º	At. Bilbao	20	9	11
2.º	Barcelona	23	14	9
3.º	At. Madrid	19	10	9

JERONIMO DIAZ SOSTIENE EL EQUIPO ANUNCIADO

ALINEACIONES:

C. D. CORUÑA

Cercuera, Botana, Carlitos, Oswaldo, Acuña, Ponte, Ponce, Cuenca, Rafael, Franco, Milán, Tino

Castillo, Marculeta, Igea, Artigas, Castro, Sea rez, Elzaguirre, Barinaga, Ontoria, Murillo, Epi

REAL SOCIEDAD

Árbitro: TAMARIT (del Colegio Valenciano, con jueces del mismo Colegio).

Hora de comienzo: CUATRO de la tarde.

Campo: ATOCHA.

Los jugadores del Deportivo de La Coruña, que esta tarde se enfrentan a los de la Real Sociedad, llegaron a nuestra ciudad ayer, a las dos de la tarde, con el consiguiente retraso, pues tenían que estar aquí a las doce. El retraso debióse a una avería en el autocar en que viajan los gallegos. Nuestro fotógrafo Maris, armado de paciencia, pudo, al fin, obtener estas dos fotos que publicamos. En la de la izquierda vemos a cuatro escelentes jugadores del Deportivo de La Coruña, sentados ante una mesa del café Nain. Son, de izquierda a derecha: Franco (delantero centro), Acuña (guardameta e internacional), Botana (defensa lateral) y Cercuera (extremo derecho). El primero y el cuarto, argentinos; el segundo y el tercero, gallegos. Y en la foto de abajo, Jerónimo Díaz, el simpático entrenador del Coruña, sonríe a la lente de Maris, como ya antes lo había hecho cuando, por primera vez, vino a nuestra ciudad como director técnico del grupo argentino New's Old Boys

TAMPOCO HAY NOVEDAD EN LA FORMACION DONOSTIARRA

El entrenador argentino opina sobre el fútbol español y el suramericano

Los chicos de Coruña, del Coruña y Jerónimo Díaz, han tenido agua. Ellos mismos estaban apenados de tanta lluvia fina, después de varios días espléndidos a través por el Norte. Porque los expedicionarios gallegos salieron en autocar el jueves, por la mañana, de La Coruña, jugaron en Santiago dicho día, y pasaron las noches del jueves y viernes, en Lugo y Bilbao.

Jerónimo Díaz sigue tan campechano, gordo y comunicativo como en la temporada pasada, cuando vino a San Sebastián al frente del "New's Old Boys".

—¿Trae usted la lluvia, don Jerónimo? —le decimos, mientras la estrechamos su robusta diestra.

Y con marcado acento argentino, contesta:

—Como el año pasado. Pero también traigo la paz...

Efectivamente, hay que recordar hoy que fue Jerónimo Díaz quien con más interés e insistencia apoyó los animos excitadísimos de los jugadores argentinos en aquel partido del 1 de enero del año en curso en Atocha, también pasado por agua.

—Y dígame, don Jerónimo, ¿qué equipo sale?

—Pues el anunciado por su periódico.

—¿Incluso Milán?

—Sí, creo que podrá jugar.

—¿Está a punto su «pulpo»?

—Todavía no. Pero lo estará. Falta que cuajen dentro del fútbol español Cercuera y Oswaldo. Y Cuenca se ha incorporado el domingo pasado, y también es nuevo esta temporada Milán. Además, la ausencia de Moll...

—Entonces el "injerto" argentino, ¿piensa usted que de fruto dentro de poco?

—Así lo espero.

—¿Cómo encuentra el fútbol español?

—¡Oh, amigo! —exclama— aquí lo que interesa son los dos puntos. Hay que ganar ante todo.

—¿Es que usted supedita el buen fútbol al resultado?

—Indudablemente. En la Argentina el fútbol es un arte y este lo se sale a jugar. Aquí, en España, se sale exclusivamente a vencer. Me parece que ustedes están un poco influenciados, por su proximidad geográfica, con los ingleses...

—Y los argentinos, amigo Díaz, ¿hubieran ganado el Campeonato del Mundo de 1950 si se hubiesen presentado?

—Si lo hubieran ganado o no, es ya problemático. Ahora bien, el fútbol argentino es muy superior al uruguayo, y llova donde llova hace siete años la Argentina venciendo, incluso, en Montevideo. Además, el fútbol en este país está alimentado de figuras de la Segunda División argentina. Y esto puede servirles para calibrar su valía. Desde luego, yo creo que los brasileños son superiores a los uruguayos.

—Vayamos con el partido contra la Real. ¿Pronósticos?

—La Real, tengo entendido que ha mejorado de juego respecto al año pasado y, además, se ha reforzado con grandes figuras. El partido es difícil y... ya veremos.

La entrevista termina, porque llega la hora de la cena. Van pasando al comedor del Arana Acuña, Milán, Benzano, Pita, Cercuera... Y el último Jerónimo Díaz, que nos despide con otro fuerte apretón de manos.

* * *

Ninguna novedad en el equipo realista. Sale el anunciado, que el lector encontrará, así como el del Deportivo coruñés, en otro sección de esta misma página.

El campo, que indudablemente estará mojado, facilitará la velocidad del balón. Debe tenerse en cuenta este factor, que será importantísimo.

PORRINO

Panizo reaparecerá el próximo domingo en San Mamés

Alineacion del Atlético bilbaíno para esta tarde

Malaga, 14. — Se encuentra en esta ciudad el equipo del Atlético de Bilbao. Llegado de Madrid en autocar, su entrenador, Iraragorri, ha manifestado que aun no tiene el equipo definido y que esta tarde celebrará entrenamiento en La Rosaleda, ya que tiene algunos jugadores que están lesionados, a fin de decidir la alineación. Tiene dieciséis jugadores y el equipo probable será: Lezama; Gaiaya, Arteagoitia; Manolín, Nando, Iriondo, Venancio, Zarra, Arteaga y Gainza.

El Malaga, por su parte, ya está concentrado en el hotel de costumbre ante el partido de mañana. Inscrito Zamora también, ha facilitado la lista de jugadores ya que el equipo se decidirá en la cancha. Están concentrados los siguientes jugadores: Lopez, Bellido, Maris, Arnau, Rubio, Gonzalez, Lali, Berecial, Azcue, Bazan, Gutiérrez, Torres y Muñoz. Reina una gran expectación por este encuentro y las localidades están totalmente vendidas. La Diversión malagueña ha declarado "Día del Club".

Iraragorri ha declarado al corresponsal de Alfil que Panizo no se puede alinear por estar lesionado, pero el domingo 22, reaparecerá frente a España de Barcelona. —(Alfil).

¿Quiere usted ganar 20 duros?

También mañana van a tener los lectores de LA VOZ DE ESPAÑA ocasión de hacerse "propietarios" de un precioso "Angel" de oro Lladró (color, se dice que viven con pointes lado uno... Y si decir dos lectores, conste que no queremos señalar que «los» han de pertenecer necesariamente al sexo fuerte. Porque, como en semanas anteriores, el azar revelará por «sorpresa» de los «ciegos de ojos», «ciegos», «ojos y «ojeras» sin «ojeras». Para ello ya «ven» «ojos tuertos» que «sin hace falta «ciegos» al «ojeras» en que «Mañana entre las fotografías del «ojeras» que asiste al encuentro Real Sociedad - Coruña. Y entre «ciegos» fotografías «ojeras». Su «ojeras» de «ojeras» influencia «ojeras» por aquí, «ojeras» por allá... — dos personas, las cuales, a partir del próximo martes, podrán «ojeras» por nuestra Redacción «ojeras» a «ojeras» de la tarde, para cobrar el premio que la suerte «ojeras» ha querido otorgarles.

EL SUPLEMENTO DEPORTIVO DEL MARTES

Y, al igual que todos los martes, en éste, LA VOZ DE ESPAÑA ofrecerá un suplemento deportivo, que recogerá toda la información deportiva nacional y regional del domingo.

En el mismo, podrán leer las crónicas especiales de los encuentros Real Sociedad - Coruña ("Portada"), Madrid - Alemania (Fútbol nacional), Oviedo - Baio ("Elche"), Eibar - Juventud ("Zubi"), más amplia información de todos los partidos de las tres divisiones nacionales y del Campeonato Regional.

Cinema Vergara
Hoy, domingo, 15 octubre 1950: 6 tarde y 9 noche.
"LAS CUATRO PLUMAS".
Un "film" de emociones fuertes.
El próximo domingo:
"LAS ZAPATILLAS ROJAS".

El Esperanza y Orio a los Campeonatos de España de hoteles

Estaban anunciados para ayer, sábado y hoy, domingo, la celebración en el Círculo del Retiro, de Madrid, de los Campeonatos de España de hoteles. Pero éstos han sufrido un aplazamiento, y tendrán lugar en la capital de España el día 22 del actual mes en curso: este día, el sábado y domingo próximos. Siete clubes» compondrá el «cesto». Participarán triquiñuelas de toda España, y a último hora se «cierran» las inscripciones de los hoteles del Esperanza y Orio. Los donostiarras ya fueron campeones de una anterior competición.

DOCTOR G. VIDEGAIN
GARGANTA, NARIZ, OIDO.
Cirugía estética facial. Nocivo.
Consulta: 4,30 a 6,30.
Avenida España, 30, 4.º (C. S. 3541)

Regruesadora Guillet vendo
con motor de 4 HP. Cepilladora nueva, con motor acoplado de 2 HP. Compresor eléctrico 1 HP., con seis pistolas, aparatos de pintado, etc.
Razón: SARASOLA, ANURRIO (ALAVA).

Dr. Peña Urmeneta
HUESOS Y ARTICULACIONES
Olaguibel, 4, entr., izqda. Martes, jueves y sábados, 4 a 6. VITORIA.

DESDE 10 PESETAS AL MES
Relojes! ÚLTIMOS MODELOS Suizos
GALAN - PASEO COLON, 17

Se necesita
joven, servicio militar cumplido, práctico en trabajos de primera en Laquinta. Informará el corresponsal en EIBAR.

TRATAMIENTO RADIOELÉCTRICO SIN OPERACIÓN DE LA PROSTATITIS
ANGEL DE GARAIZÁBAL
Florida, 17. VITORIA. (C. S. 3318)

ESTUDIE por CORREO
PAGANDO 25 PTAS. AL MES
CONTABILIDAD - ARITMÉTICA TAQUIGRAFÍA - ORTOGRAFÍA MECANOGRAFÍA Y CÁLCULO
SOLICITE FOLLETO GRATIS
ACADEMIA CID-Carral, 70-VIGO

FIN DE SEMANA

Las ruinas de Jericó, halladas

FUTBOLISTAS BRITANICOS EN EL "MERCADO NEGRO"

Su Majestad Bao Dai reposa en Francia mientras la guerra crece en Indochina

EL DOCTOR James Kelso es profesor de Arqueología Bíblica en Pittsburg y director de la Escuela Norteamericana de Investigaciones Orientales de Jerusalén. Kelso acaba de regresar a los Estados Unidos después de trabajar algún tiempo en las excavaciones que se hacen en Tierra Santa bajo los auspicios de las Naciones Unidas. Y declara que "nunca se ha encontrado en Palestina una cosa semejante". La encontrada son unas ruinas identificadas ahora como pertenecientes a la antigua ciudad de Jericó.

Ya se habían hecho allí excavaciones a mediados del siglo XIX; y otras, antes de 1914. Pero no se llegó a identificaciones seguras. Lo hallado por Kelso son construcciones de argamasa cubiertas de yeso pintado, de un tipo de arquitectura como el empleado en Roma en el siglo I antes de Cristo. Algo de las ruinas se hallaba a la vista, pero ha sido necesario cavar unos cinco metros para conseguir identificarlas. Dice Kelso que por lo encontrado se ve que la ciudad de Jericó era "un pedazo de Roma transplantado de las colinas del Tiber a Palestina". Las ruinas están cerca de la Jericó actual, burgo árabe de poca importancia.

Por las noticias que trae el profesor Kelso se advierte que el hallazgo significado pertenece a la Jericó de ayer. Pues hubo en la antigüedad dos diferentes ciudades de Jericó, sobre las las proximidades del sitio donde el Jordán desemboca en el Mar Muerto. La primera fué la destruida por Josué. En sus ruinas trabajaron arqueólogos alemanes antes de 1914. Y luego, de 1929 a 1935, los arqueólogos ingleses que dirigía Garstang. De estos trabajos ha dado cuenta, en su libro "La Biblia en verdad", sir Charles Marston, que de 1924 a 1934 dirigió minuciosas investigaciones en Palestina. Bastante encontró cientos de ejemplares de cerámica, armas, collares y joyas, así como ocenta "escarabeos" egipcios con el nombre y la fecha del Faraón. Como no se encontraron "escarabeos" pertenecientes a Amenofis III, que reinó en Egipto de 1413 a 1377 antes de la Era, en aquel tiempo debió ocurrir la destrucción de la vieja Jericó.

Aquella Jericó, maldita por Josué, quedó deshabitada durante siglos. Al fin surgió un miserable poblado allí mismo, al arribo de la fuerza de Filón. Este poblado fué más adelante un barrio de la nueva ciudad que edificó Herodes poco antes del nacimiento de Cristo, a dos kilómetros de la destruida por Josué. Herodes la llamó Kiprós con hipódromo, termas, anfiteatro, acueducto y un palacio real. Era su verano de invierno. Y esta fué la ciudad que vivió su prosperidad durante los tres primeros siglos de la Era, es la ciudad identificada por Kelso.

Las puertas de Indochina

LAS cosas de Indochina se han puesto feas. El Gobierno francés no acertaba a enviar allá al ministro de Estado, Letourneau, y al ministro Juin, lo cual da idea de que en París consideran grave la situación del Tonquín.

A principios de este mes, las tropas francesas realizaron con éxito una operación shirtucida, tomando Lao Kaiché, a 60 kilómetros de Hanoi, hacia el Norte. Esta localidad era el principal centro militar y político de Ho Chi Minh desde 1945. Es también la llave de las comunicaciones terrestres y fluviales con la región montañosa del Norte del río Rojo, en la zona fronteriza con China. La llave de Thai Nguyen encerraba gran importancia desde que estas tropas cooperan unos 150.000 hombres del Viet Nam, o sea indígenas indochinos. De los 200 mil hombres que han tenido los armas francesas en Dong Khe, sólo hay seis franceses; un 20 por ciento, alemanes; y los demás, bisanos, escoceses, polacos, rusos blancos, rumanos, chinos y españoles de la legión extranjera.

Ho Chi Minh ha emprendido una ofensiva rigurosa, y ya quiere comunicarse a su sabor con la China comunista, sin el obstáculo de los puestos fortificados franceses de la línea fronteriza que le impedían utilizar las carreteras.

Futbolistas de estraperlo

LOS aficionados de la Gran Bretaña están hace tiempo con la mosca en la oreja a propósito de la marcha de algunas de sus grandes figuras del "football" a países de la America del Sur. Se inquieta parece que ha llegado ya a irritación. Y se revuelven contra el éxodo de jugadores, que la afición británica estima negociados en el "mercado negro".

Pero resulta que el problemillas no es novedad. Hace tiempo que se practica en las islas, aunque sólo se usaba para la venta interior de futbolistas. Los futbolistas de calidad se los disputaban los grandes "clubs" a golpes de esterlinas. Esto, arepiado como está corriente en la Gran Bretaña, también se produjo en los demás países, al menos en Inglaterra, en casi todos. Pero ahora parece que sus respectivos mercados interiores del "fútbol", Liga y se ha extendido el sistema al plano internacional. Y últimamente Colombia ha triunfado en ese tema y dicen con cifras de cantidades fabulosas. Lo cual ha acabado por provocar la indignación de la opinión futbolística británica.

Petróleo capital del Viet Nam

ESTE título, con interrogación, ha aparecido en Revistas norteamericanas. Efectivamente, Francia tropieza con crecientes dificultades en Indochina. Y no encuentra ayudas. Los últimos intentos por obtener que sobre las espaldas de Francia repitiéndose allí de los extremos recientes que están sufriendo en Corea los comunistas. Deseosos de rehabilitarse ante el público asiático, los rojos apelaron a la acción de Ho Chi Minh en el escenario indochino.

La empresa de mantenerse en Indochina y de poner en pie el nuevo Estado del Viet Nam, cuesta a los franceses, además de una constante sangría, gastos terribles. París desearía una fuerte asistencia norteamericana. Y también que los indochinos adultos trabajasen en serio. Porque resulta que los emperador Bao Dai reposa muy a gusto en Francia desde hace meses, y también los ministros de su Gobierno; dándose el caso de que celebran sus reuniones ministeriales en Paz, muy contentos de vivir tranquilos a miles de kilómetros del convulsionado terreno de Indochina.

Si hubiera sabido...

JONATHAN DANIELS, uno de los principales colaboradores de Truman, ha publicado ahora la biografía de este. Truman no ha desmentido en nada las afirmaciones de Daniels, en que algunas recientes y importantes decisiones apresuradas tendían hasta hoy como reflejadas sobre la actuación y pareceres del presidente norteamericano.

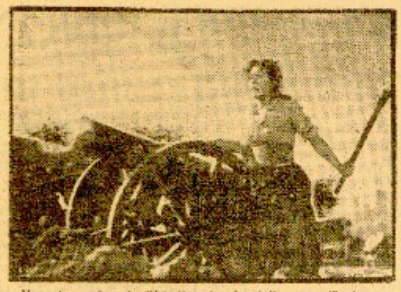
Dice el autor que Truman siente una profunda admiración por la cohabitación de Churchill, y pone en boca del presidente la siguiente frase con referencia al político inglés: "Cuando en 1945 me pedía que no retirase de Praga las tropas yanquis, le contesté que los compromisos contraídos con la URSS nos empujaban la obligación de retirarlas. Si hubiera yo sabido entonces lo que ahora se nombre dado a nuestras tropas la orden de avanzar hasta la frontera occidental de Rusia.

Sitios de Zaragoza

YA está en la pantalla Agustina de Aragón. El celebérrimo episodio del que hé hecho, es de nueva concesión. Demos ocasión a que se pinte sitio de Zaragoza. Pues hubo dos. El primero comenzó el 14 de junio de 1808. Sitió a ciudad Lefebre-Desnoettes con 9.000 soldados. Palafox dispuso de 20.000 hombres y 8.000 paisanos para la defensa. El 26 de junio llegó el general Verdier con 3.000 franceses más. A mediados de agosto las fuerzas sitiadoras sumaban 15.000 hombres, 24 piezas de artillería. La lucha fué diaria y feroz. Y la resistencia, se hacía imposible. En la noche del 30 de junio al 1 de julio, los defensores franceses el bombardeo, seguido de asaltos furiosos que culminaron el día 2 contra las puertas de Santa Engracia, del Carmen, y del Portillo. En esta se inmortalizó entonces Agustina de Aragón. Continuó el sitio, estrellándose los ataques franceses en la indomable resistencia zaragozana. Y al fin, como consecuencia de la derrota de Bailén y la general retirada francesa que se siguió, levantóse el sitio el 14 de agosto.

Tras el desastre de India (23 de noviembre de 1808) Moncey y Mortier cercaron a Zaragoza el 20 de diciembre. Era el segundo sitio. Menos popular, pero más rico que el anterior. También duró dos meses. Los franceses llegaron a devorar la 40.000 soldados y 20 piezas de gran calibre. La ciudad fué rendida el 22 de enero de 1809 bajo el mando de los sitiadores Lannes. Al cabo, se dividió la ciudad "Palafox estaba enfermo. En Zaragoza todo están escombros. Y los defensores supervivientes parecían espectros. En los dos sitios combatió que dicen guipuzcoano de 20 años, "Pedro de Zumalacarregui, quien ya estaba cerca de los franceses el 31 de diciembre, para huir pronto y escapar a las guerrillas de Gaspar Jáuregui.

S. ITURRIAGA



Momento cumbre de "Agustina de Aragón", personificada en Aurora Bautista, protagonizando el "film" español

Un mozo guipuzcoano en los sitios de Zaragoza

Grabado de la zona de operaciones fronteriza entre Indochina y China

El honrado míster Hsue quería intoxicar a los ingleses

HABIA INSTALADO 8.000 FUMADEROS DE OPIO EN LONDRES

"No lo he hecho por dinero, sino por vengarme"

LOS londinenses se están intoxicando poco a poco con opio. Esta manía les viene desde antaño, en que el escritor Thomas de Quincey escribió un libraco acerca de las confesiones de un "comedor" de opio. El bonzo desde luego la experiencia ya que entonces necesitaba administrarse unas dosis diarias del tal tóxico para aliviarse los dolores de estómago que padecía.

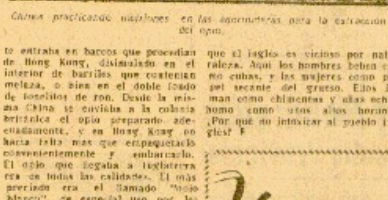
La Policía de Scotland Yard ha descubierto que en la actualidad hay en la capital británica unos 8.000 fumaderos de opio. Lo que ha constituído una señalada sorpresa para la Policía británica ha sido el saber que todos estos fumaderos pertenecían a un solo chino... que tenía instalado su cuartel general en una tiendita de lavado y planchado de ropa.

Una calle de Hong-Kong, repleta de fumaderos de opio

Opio a toneladas

Los 8.000 fumaderos de Londres consumían toneladas de opio. Esta de planchado y lavado de ropa. Siempre vivió con la modestia digna de un modesto alcesato. Nadie llegó a sospechar que podía ser el propietario de las gigantesca red de fumaderos, el que, sin duda, era el dueño de una de las más acaudaladas fortunas del imperio británico.

Ahora Mr. Hsuei, el "boacado" Mr. Hsuei, como le llamaba todo el barrio, ha explicado la génesis de su negocio. "No llegué sobre a Inglaterra. Pero noté en seguida que el inglés es vicioso por naturaleza. Aquí los hombres beben como cubas, y las mujeres como papel secante del grueso. Ellos fuman como chimeneas y ellas echan humo como unos años hermosos. ¿Por qué no intoxicar al pueblo inglés? Y



Chinos practicando maldades en las inmediaciones para la extracción del opio.

to entraba en barcos que procedían de Hong Kong, disimulado en el interior de barriles que contenían melaza, o bien en el doble fondo de botellas de ron. Desde la misma China se envidia a la cobaya británica el opio preparado adecuadamente, y en Hong Kong no hacía falta más que empaquetarlo convenientemente y embarcarlo. El opio que llegaba a Inglaterra era de todas las calidades. El más averiado era el llamado "opio blanco", de especial uso por las europeas alicionados. Por su parte, el llamado "opio azul" era usado por los chinos y orientales habitantes en la Gran Bretaña.

El honrado Mr. Hsuei

Un chino era el propietario de todos los fumaderos de Londres. Un Hsuei había llegado a Inglaterra procedente de Shanghai, hacía 30 años. Desde entonces se dedicaba a la tarea de atender una tienda de planchado y lavado de ropa. Vivía con la modestia digna de un modesto alcesato. Nadie llegó a sospechar que podía ser el propietario de las gigantesca red de fumaderos, el que, sin duda, era el dueño de una de las más acaudaladas fortunas del imperio británico.

Ahora Mr. Hsuei, el "boacado" Mr. Hsuei, como le llamaba todo el barrio, ha explicado la génesis de su negocio. "No llegué sobre a Inglaterra. Pero noté en seguida que el inglés es vicioso por naturaleza. Aquí los hombres beben como cubas, y las mujeres como papel secante del grueso. Ellos fuman como chimeneas y ellas echan humo como unos años hermosos. ¿Por qué no intoxicar al pueblo inglés? Y

La mayor concentración de fumaderos de opio la había instalado Hsuei en el barrio de Whitechapel. En una calle de 20 metros de larga había 31 fumaderos instalados en bodegas. La acción de estos antros era verdaderamente modesta. Cuevas adosadas las paredes con una mesita en medio, y todo ello amorfo y de olfato penumbra. Al entrar cada uno se tumbaba y un empleado entregaba su pipa bien cargada, medida que iba consumiéndose transportaba a la mansión central, al nirvana tóxico, hasta gracias a la percembra que dormían profundamente habían despertaba al día siguiente.

Hsuei ha manifestado en sus declaraciones que el 90 por ciento de sus clientes eran ingleses y los más de la mitad mujeres. Me interesaba servir a estas... ¡Para qué!, el no hacerse vales más altos que los de proximas veces bonos de 5 libras un chino como yo. Más de preferidos eran los británicos, además pagaban bien. Claro que no podía negar una gran ganancia, porque la ganancia es muy grande para el chino. "En mios 30 años ya habían nado unos 29 millones de esterlinas. Pero la mayor parte ellas las he gastado en obras de caridad. Yo justamente tengo tres pasar una honorable vejez. Entregado mi dinero a mis parientes para que construyan hospitales como benefacencia. En Glasgow, donde ya he nacido, he construído precisamente un hospital para que los opiómanos inveterados se desintoxiquen y reclimen el vicio. El vicio del opio de los ingleses contribuye a cerrar del vicio a los chinos. ¿Verdad que es curioso?"

RAMON ARRIBAS

VER, OIR Y CONTAR

Invitado

—Usted, ¿va a tomar las setas envenenadas o de las buenas?

Un momento

El bolchevismo ha querido someter a su concepción materialista hasta la inapreciable música, poniéndola al servicio de las necesidades del Estado socialista, obligando a los músicos a expresarse en un lenguaje útil, a la vez que los escandido elogio al Gobierno. Es el Conservatorio de Moscú —cosmética una noticia— se ha estrenado una nueva obra del compositor ruso Dimitry D. Sostakovich, el oratorio heroico titulado "La cancioa de los bosques", que analiza los trabajos de repoblación forestal emprendidos por el Gobierno.

Pero no es lo más extraño que un artista, si es grande, haya conseguido sujetar su inspiración a un tema y que al discurso musical haya logrado dotar las características que exijan los comisariados soviéticos de la música. El artista nunca es más grande si ha producido más bellas obras que cuando ha prendido en cierto modo su libertad o la ha sacrificado a la utilidad y la grandeza de unos templos, al capricho de un Mecenas, al sociolo colectivo de un pueblo o una época.

Quizá haya gran diferencia de la creación educativa a la composición propagandística. Con todo, lo insoluto, lo nuevo y desconocido que nosotros, occidentales, sos las normas técnicas, los cánones musicales, la disciplina formal que late en la ortodoxia que supone la genialidad de la mencionada noticia: Sostakovich había sido suspendido hace algún tiempo por el Comité Central del partido comunista; la nueva composición es la primera con que el autor se presenta al público desde aquel incidente, pareciendo por algún lado en su fidelidad espiritual a una dialéctica materialista.

Una crisis curiosa

Hace unas pocas semanas, precisamente en un viernes, el primer ministro de Birmania planteó la crisis total. Eran exactamente las 9 de la mañana. A las diez la crisis estaba ya resuelta, y el nuevo Gobierno tomaba posesión de sus cargos. Estaba compuesto por las mismas personas que el presidente sin taller una.

Crisis tan súbita e inesperada, que no resolvió a Tetún solitario alguna, ha extrañado al mundo. Un diplomático acreditado en Rangún. Pero pronto se ha conocido la causa de la crisis. Los astrólogos oficiales habían notificado a la jefe del Gobierno que una catástrofe amenazaba a su bienestar aquel viernes de 9 de la mañana y el primer ministro trató de burlar el cuerpo al malvado. Dejando a Birmania sin Gobierno a aquella hora.

Recomendación

—Dígale al medico que lo has comprendido por mí.

—Sí.

—¿Y que tal te trató?

—Me hizo pasar la visita por adelantado.

Hogar y Moda

LA EDUCACION EN EL JUEGO

ESTE una cuestión controvertida —bien al menos la considerábamos curiosa— que se refiere al juego de niños. Hay los partidarios la marcha y cuando el "niñerío" estimula sus carácter sobre la dicha, su pareja siempre

le dice: "Gracias, compañero". Los autores más no se sueles decir estas cosas cortesías, al en el tiempo de un juego otro juego de cartas.

Y, sin embargo, la buena educación en el juego es de suma importancia y estrictamente facil de adquirir. Se trata sencillamente de hacer de nuestro ser no hablar a los demás, decir cosas que es decir, de cortar el punto de gusto, el de perder. Las palabras que se dicen cuando el otro cometa un error y hasta la manera de saludar a la mesa, es barata y las cualidades que se tienen.

Los juegos —y sobre todo los que requieren un cierto concentración tanto al jugador deben jugarse en una atmósfera de tranquilidad, que aparte no estarán bien concentrados y mucho que actúan ofuscados y confundidos. Por eso las cualidades algunas al juego pueden existir, como tampoco pelicas entre los jugadores y regalía consistente en obsequiar hacia de mal gusto.

Se ha escrito muchísimo —cuanto demasiado— sobre la perfecta mal. El perfecto perfecto es aquel que mejor aprovecha mucho tiempo que cuesta el mínimo. A nadie le gusta perder, aun que nadie puede exigirle que pierda porque hubiera jugado bien. Es un deporte que hay que saber perder y hacer como quiere se gana mucho. Lo que es satisfactorio a los jugadores es oir hablar de inteligencia al que pierde si dicha suerte. La primera regla perdedor debe ser no hablar de ello, ahora si tiene cosas agradables, y no alguna cosa te en esta suerte contrariamente. Y... hablar de otra cosa.

Más delicado aún es el papel del ganador. Al ganar se dicen de tal que parecen cosas es tener conformidad sensibilidad adquirida. Cuando ganamos a obtenemos hablar ganado hace escasez y a ... más. El silencio es, por lo tanto, lo mejor para aquél que gana.

ZITA